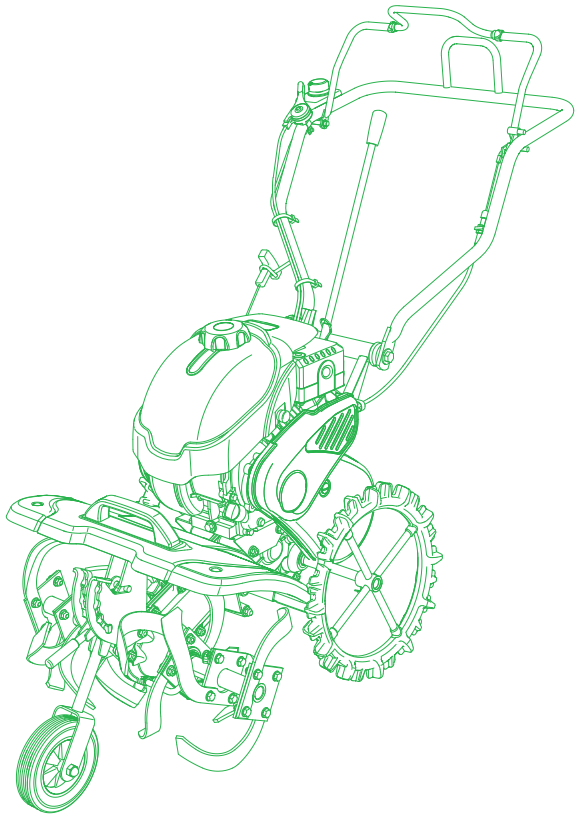
ミニ耕うん機

取扱説明書

MFR30A



ご使用前に必ずお読みください
身近なところに大切に保管してください

このたびはミニ耕うん機をお買い上げ賜わり厚くお礼申し上げます。

●はじめに

この取扱説明書は本機の正しい取扱い方と簡単なお手入れおよび守っていただきたい安全に関する事項について説明しています。

ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みいただき、安全で快適な作業をしてください。

・お読みになった後も身近な所に保管し、いつでも読めるようにしてください。
・本機を貸与または譲渡される場合は、この取扱説明書をいっしょにお渡しください。

・本書では安全上重要な事項を⚠で示し、次のように表示しています。必ず守ってください。

⚠危険	誤った取扱いをしたときに、使用者が死亡または重傷を負うことになるものを示します。
⚠警告	誤った取扱いをしたときに、使用者が死亡または重傷を負う危険性があるものを示します。
⚠注意	誤った取扱いをしたときに、使用者がケガを負うおそれのあるものを示します。

・なお、本機の品質・性能向上あるいは安全のために使用部品を変更することがあります。その際には本書の内容およびイラストなどの一部が、本機と一致しない場合がありますのでご了承ねがいます。

●本機の使用目的について

・本機はほ場でのロータリー耕うん作業、農業用作業機を装着しての農作業にご使用ください。使用目的以外の作業や安全装置の取外しなどの改造は行わないでください。
・本機を使用目的以外の作業に使用したり、改造したりした場合は保証の対象となりません。（詳細は保証書をご覧ください。）

こんなとき、こんなことが知りたいとき、ここを見てください！

この取扱説明書は次のように構成されています。まず、**安全作業のために** からお読みいただき、基本事項から操作、点検まで本機の正しい取扱い方を理解してください。

安全作業のために 安全な作業をするための注意事項は？

安全な作業をしていただくために安全に関する基本事項、表示ラベル（危険ラベル・警告ラベル・注意ラベル）について説明しています。よく読んで必ず守ってください。

開梱のしかた ご自分で梱包を開かれるときは？

ご使用前に 使用前に知っておかなければならないことは？

本機の**保証・サービス**などについて説明しています。

各部のはたらき 各部のはたらきを知るには？

各部の主な名称、操作レバー、装置の取扱いを説明しています。

運転のしかた ミニ耕うん機を動かすには？

運転前の点検：作業前の点検項目と内容について説明しています。必ず実施してください。

運転操作のしかた：エンジンの始動、走行のしかた、自動車への積み降ろしのしかたなどを説明しています。

作業のしかた ほ場作業を行うには？

本機作業の基本操作を説明しています。作業機の条件や、ほ場条件にあった調整をして、上手な作業をしてください。

手入れのしかた 本機を長もちさせるには？

本機をいつも正常な状態に保つために手入れのしかたについて説明しています。
「**定期点検整備表**」に従って保守、点検してください。

長期格納のしかた 本機を１ケ月以上格納するときは？

本機を長期間格納するときの手入れのしかたについて説明しています。

不調時の処置 故障かなと思ったときは？

作業中のトラブルや不調、異常を感じたときはすぐ原因を調べ処置してください。

付　　表 諸元・関連部品は？

本機に係る諸元表・消耗部品などを一覧表で説明しています。

もくじ

安全作業のために……(安全作業説明編)

開梱のしかた

ご使用前に ……1

1．保証とサービスについて…… 1

2．用語について…… 2

各部のはたらき ……3

1．本機方向説明と各部の名称…… 3

2．運転装置の取扱い…… 4

1．エンジンコントロール関係…… 4

2．運転装置関係…… 5

3．その他…… 7

運転のしかた ……9

1．運転前の点検…… 9

2．エンジンの始動と停止……10

1．エンジン始動のしかた……10

2．エンジン停止のしかた……11

3．発進・旋回・停車のしかた……12

1．発進のしかた……12

2．旋回のしかた……12

3．停車のしかた……13

4．手押し移動のしかた……13

4．自動車への積み降ろし……14

1．トラックへの積み降ろし……14

2．乗用車への積み降ろし……15

作業のしかた ……16

1．作業前の準備……16

1．耕うん爪の点検……16

2．耕うん爪の交換……17

3．ロータリーパイプAの取付け方……18

4．前輪……19

5．ハンドルの調節……19

2．ほ場作業のしかた……19

1．ほ場への出入りのしかた……19

2．作業に適した速度の選びかた……19

3．上手なほ場作業のしかた……20

手入れのしかた ……21

1．定期点検整備……21

2．給油・注油のしかた……22

1．燃料の補給……23

2．エンジンオイルの点検・交換……23

3．ミッションケースのオイル点検・交換…24

4．注油・給脂箇所……24

3．各部の点検と掃除のしかた……25

1．エアクリーナーの掃除……25

2．燃料ストレーナーの掃除……25

3．点火プラグの点検と掃除……26

4．リコイルスターター部の掃除……26

5．燃料ホースの点検……26

6．タイヤの点検……27

7．前輪の掃除……27

4．各部の点検と調整のしかた……27

1．主クラッチの調整……27

2．コントロールケーブルの調整……28

長期格納のしかた ……29

1．本機の掃除と洗浄……29

2．エンジンの手入れ……30

3．格納……31

4．再使用するときは……31

不調時の処置 ……32

1．エンジン部……32

2．本機……33

付　　表 ……34

1．主要諸元……34

2．主な消耗部品……35

3．潤滑油について……35

4．付属部品一覧表……36

（安全作業説明編）

安全作業のために

ページ
1．安全作業のしかた……（安-1）
⚠作業前に次のことを守りましょう！……（安-1）
⚠安全作業のポイント……（安-2）
⚠作業前の一般的な注意事項……（安-3）
⚠点検・整備および掃除をするときは……（安-4）
⚠エンジンを始動するときは……（安-5）
⚠移動をするときは……（安-6）
⚠自動車への積み降ろしをするときは……（安-7）
⚠ほ場で作業をするときは……（安-8）
⚠１日の作業が終わったら……（安-10）
⚠長期格納するときは……（安-10）
2．表示ラベルについて……（安-11）

安全作業のために

1．安全作業のしかた

・安全上の重要な事項を ⚠危険 ⚠警告 ⚠注意 の３段階に分類して説明していますので、よく読んで理解し安全作業に努めてください。

・なお、この項の安全作業の説明は**ミニ耕うん機全般**についてのものです。これ以外にも本文の中でも同様に説明していますので、よく読んで必ず守ってください。

⚠ 作業前に次のことを守りましょう！

必ず守ってください ➡ 守らないとこんな事故が！

⚠警告 ◆このような人は運転しないでください。

- ●酒気をおびた人
- ●妊娠している人
- ●16才未満の人
- ●指導者のいない運転未熟練者
- ●過労・病気・薬物の影響、その他の理由により正常な運転操作ができない人

◆運転する人は健康に気をつけて適切な睡眠と休けいをとってください。

➡ 誤操作しやすく思わぬ事故を起こすことがあります。

⚠警告 ◆本機を他人に貸す場合は取扱説明書もいっしょに渡して、安全な作業ができるよう説明してください。

◆本機の運転操作はよく練習し、じゅうぶんに慣れてから作業してください。

◆本書の内容が理解できない人や、子供には絶対運転させないでください。

➡ 借りた人が不慣れなため思わぬ事故を引起こすことがあります。

⚠警告 ◆作業に合ったキチンとしたものを着用してください。

➡ 下図のような服装は衣服が回転部に巻込まれたり、足をスベらせたりして思わぬ事故を起こすことがあります。

［良い例］



［悪い例］



⚠安全作業のポイント

●取扱説明書、本機のラベルをよく読んでから運転してください。

始業・点検　準備点検

●平坦な場所に本機を置きます。
●エンジン、マフラー、燃料タンク回りを掃除します。
●燃料ホース、電気配線を点検します。
●給油・点検はエンジンが冷えているときに行います。
●各部の締付け、セットピンの脱落はないか確認します。
●燃料補給時は火気を近づけるのは厳禁です。
●クラッチ、レバー関係が働くか点検します。
●取外したカバー類は全て取付けます。
●改造は厳禁です。

エンジン始動

●各操作レバーは取説に従い始動時の位置にします。
●本機の周囲から人を遠ざけます。
●屋内やハウスでの始動は、窓や戸を開けて換気をします。

自動車への積み降ろし

●アユミ板は強度、幅、長さ、すべり止め、フックのあるものを使用します。
●アユミ板は隙間がないものを使用します。
●アユミ板は自動車の荷台に平行にかけ、フックが外れないことを確認します。
●乗用車への積み降ろしは２人以上で行います。
●周囲を確認し、本機の回りに人を近づけるのは厳禁です。
●積込みは前進、降ろすときは後進で低速で行います。
●アユミ板の上ではクラッチ操作や変速操作をするのは厳禁です。

移　　動

●発進は周囲を確認して行います。
●ロータリーなどの作業機を回転したまま走行するのは厳禁です。
●発進、停止、旋回は低速で行います。
●人や物を本機にのせるのは厳禁です。
●公道および夜間の移動は自動車にのせて行います。

狭い農道、不整地、傾斜地の移動

●スピードを落として走行します。
●下り坂では速度を下げてエンジンブレーキを使います。
●傾斜地では主クラッチを切ったり、変速レバーを《中立》にするのは厳禁です。
●車を避けるとき、端に寄りすぎないようにします。
●軟弱な路肩や草が生い茂っている所の走行は避けます。

停車・駐車

●平坦な場所でエンジンを停止します。
●傾斜地の駐車は厳禁です。（やむをえないときは輪止めをします）

ほ場作業　ほ場の出入り

●低速であぜに対して直角に出入りします。
●高あぜ、溝越え、急傾斜は隙間がなく，すべらない処理のしてあるアユミ板を使用します。
●上がるときは前進、降りるときは後進で足元を確認して行います。
●ロータリーなどの作業機を回転させたままの出入りは厳禁です。
●あぜがくずれないか確認しゆっくり出入りします。

ほ場での作業

●人を本機のそばに近づけるのは厳禁です。
●旋回は周囲、足元を確認して行います。
●あぜ際での作業は枕地を十分とって旋回します。
●急傾斜地での作業は厳禁です。
●後進するときはエンジン回転を下げて背後の障害物を確認しゆっくりと後進します。
●後進はハンドルが持ち上がるのでしっかり押さえて後進します。
●疲れを感じたら無理に作業を続けず休憩をします。
●本機はライトが付いていないので夜間や暗い所での作業は厳禁です。

作業途中の点検

●運転直後のエンジン、マフラーなど高温部に触れるのは厳禁です。
●ロータリーなどに巻付いた草や土を取除くときはエンジンを停止して行います。
●作業機の脱着は平坦な場所で行います。
●取外したカバーはすべて取付けます。

格　　納　１日の作業が終わったら

●平坦な場所に置きエンジンを停止します。
●高温部が冷えてからエンジン、マフラー、燃料タンク回りを掃除します。

長期格納

●燃料コックレバーを「止」にし、気化器内の燃料を抜取ります。
●タイヤに輪止めをします。
●カバーはエンジンが冷えてからかけます。

⚠作業前の一般的な注意事項

必ず守ってください ➡ 守らないとこんな事故が！

⚠警告 ◆本機はほ場でのロータリー耕うん作業、農業用作業機を装着しての農作業にご使用ください。その他の目的では使用しないでください。

➡ 思わぬ事故を引起こすことがあります。

⚠警告 ◆本機や作業機の上に人や物を乗せないでください。人を近づけないでください。

◆共同作業者がいるときは、互いに注意してください。

➡ 思わぬ事故を引起こす原因となります。

⚠警告 ◆本機は改造しないでください。

➡ 改造すると本機の機能に悪影響を与えるだけでなく事故の原因になることがあります。

⚠警告 ◆本機を使用する前後に点検を行い、異常箇所は直ちに整備してください。

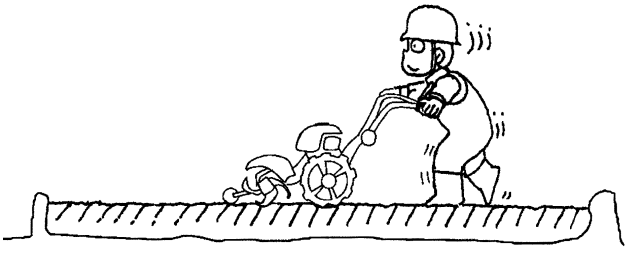
◆シーズンごとに定期点検・整備を受けてください。

➡ 整備不良が原因で思わぬ事故を引起こすことがあります。

⚠警告 ◆屋内での始動は窓や戸を開けて換気をよくしてください。

●換気が不十分な所では暖機運転や作業は行なわないでください。

➡ 排気ガス中毒で気分が悪くなったり、酸欠で脳障害になったり死亡することがあります。



⚠点検・整備および掃除をするときは……

必ず守ってください ➡ 守らないとこんな事故が！

⚠警告

◆本機・作業機の点検・整備・掃除は平坦な場所でエンジンを停止してから行なってください。

➡ 傾斜地では本機が動きだし思わぬ事故を起こすことがあります。

⚠危険

◆給油、注油、点検時はエンジンを停止させてください。エンジン回転中やエンジンが熱い間は給油、注油をしないでください。

◆燃料補給は火気のない所で行なってください。くわえタバコなどは厳禁です。

●燃料を補給したときは燃料キャップを締め、こぼれた燃料はきれいにふきとってください。

●エンジン始動前に給油、注油、各部の点検を行なってください。

➡ 燃料などに引火し、ヤケドや火災の原因となることがあります。

⚠警告

◆各部のボルト・ナットのゆるみ、セットピンの脱落、損傷はないか確認してください。

●クラッチ、レバー関係などの操作部は確実に働くように調整してください。

➡ 思わぬ事故を引起こす原因となります。

⚠警告

◆電気配線のコードが他の部品に接触していないか、はがれや接合部のゆるみやガタがないかを点検してください。

➡ ショートしてヤケドや火災の原因となります。

⚠警告

◆エンジン、マフラー、燃料タンクまわりにワラクズやゴミなどが付着していないか作業前に点検し、付着していれば取除いてください。

➡ 火災事故を引起こすことがあります。

⚠注意

◆点検整備に必要な工具類は適正な管理をし、正しく使用してください。

◆本機には点検調整に必要な工具類を常備しておいてください。

➡ 整備不良で事故を引起こすおそれがあります。

⚠注意

◆点検・整備などで外したカバーなどは全て取付けてください。

●カバーは正しく取付けてください。

➡ 本機に巻き込まれたりして傷害事故を起こすことがあります。

⚠エンジンを始動するときは……

必ず守ってください ➡ 守らないとこんな事故が！

⚠警告 ◆始動する前に周囲を確認し、本機の周囲から人を遠ざけてください。

➡ 人が近づくと傷害事故を引起こすことがあります。

⚠警告 ◆屋内やハウス内などでの始動は窓や戸をあけて換気を十分にしてください。

➡ 排気ガス中毒で気分が悪くなったり、酸欠で脳障害になったり死亡することがあります。

⚠警告 ◆主クラッチの《切》、主変速レバーの《中立》を確認してください。

◆始動は正しい姿勢で行なってください。

- 主変速レバーが《中立》になっているか手で動かして確認してください。
- 足場の不安定な場所での始動は行わないでください。やむをえない場合は本機を固定し、水平な状態で行なってください。
- 周囲を確認し、合図してから始動してください。

➡ 変速やクラッチが入っていると機械が急に動き出し人身事故や傷害事故の原因となることがあります。

⚠警告 ◆暖機運転は主クラッチを《切》、主変速レバーを《中立》にして、平坦な場所で行なってください。

➡ 本機が動き出し人身事故や傷害事故の原因となることがあります。

⚠移動をするときは……

必ず守ってください ➡ 守らないとこんな事故が！

⚠警告 ◆発進するときは本機の回りから人を遠ざけて、低速で発進してください。 ●前後左右を確認し、後進するときは屋内の支柱など背後に障害物がないことを確認して行なってください。 ●ロータリーなどの作業機を回転させたまま走行しないでください。 ➡ 傷害事故を引起こす原因となります。	⚠警告 ◆道路の端には寄りすぎないようにしてください。 ●車を避けるとき、端に寄りすぎないでください。 ●軟弱な路肩や草が生い茂っている所は移動しないでください。 ●雨天、雨あがりのときは低速で慎重に移動してください。 ➡ 路肩がくずれ、横転事故を引起こすことがあります。
⚠警告 ◆急発進、急停止、急旋回はしないでください。 ●移動は歩くスピードで、不整地は低速で行なってください。 ●旋回するときは低速で行なってください。 ➡ 転倒事故を引起こすことがあります。	⚠警告 ◆傾斜地では主クラッチを操作しないでください。 ◆傾斜地では主変速レバーを操作しないでください。 ●下り坂では低速でエンジンブレーキを使用して移動してください。 ➡ エンジンブレーキがきかなくなり事故の原因となります。
⚠警告 ◆人や物を本機にのせないでください。 ●道のりが遠くても、その他どんな場合でも人を作業機の上にのせないでください。 ◆公道および夜間の移動は自動車にのせて行なってください。 ➡ 傷害事故の原因となることがあります。	⚠警告 ◆停車、駐車をするときは平坦な場所に置き、エンジンを停止してください。 ●傾斜地には駐車しないでください。やむをえず傾斜地に止めるときは本機の安定を確認し、輪止めをしてください。 ➡ 本機が動き出して事故の原因となります。

⚠自動車への積み降ろしをするときは……

必ず守ってください ➡ 守らないとこんな事故が！

⚠警告

●荷台から本機がはみ出さない自動車を使用してください。
●自動車は変速を「後進」(MT車)、「P」(AT車）に入れ、駐車ブレーキをかけ、輪止めをします。

➡ 思わぬ事故を引起こします。

⚠警告 ◆アユミ板は強度、幅、長さ、すべり止め、フック付き、耕うん爪が引掛からないものを使ってください。

●本機の質量に耐える強度のもの（金属製）を使用してください。
●幅がタイヤ幅以上で、長さが荷台高さの４倍以上あるすべり止め付、フック付のものを使用してください。
●アユミ板は隙間がないものを使用してください。

➡ アユミ板が外れたりして転倒事故を起こすことがあります。

⚠警告 ◆アユミ板を荷台に平行にかけてください。

●アユミ板は荷台に対して真っ直ぐにかけてください。
●荷台にかけた端が外れないようにフック付のアユミ板を使用してください。
●積込みは前進、降ろすときは後進で低速で行なってください。
●本機の回りに人を近づけないでください。

➡ バランスがくずれて転倒事故を起こすことがあります。

⚠警告 ◆アユミ板の上では主クラッチを切らないでください。

●途中で操作する必要がないよう左右位置や平行を確認し、低速で行なってください。
●耕うん爪・前輪などをひっかけないようにしてください。

➡ 進路変更すると急旋回して転倒事故を起こすことがあります。

⚠危険 ◆乗用車などの密閉空間になる状態で本機を運搬する場合は、燃料タンク内および気化器内の燃料を完全に抜き取ってから積込んでください。

➡ 燃料が気化し室内にガソリン臭が充満したり燃料漏れが発生し火災の原因になります。

⚠ほ場で作業をするときは……

必ず守ってください ➡ 守らないとこんな事故が！

⚠警告 ◆急傾斜、溝越え、高あぜのあるほ場への出入りは隙間がなく、すべらない処理がしてあるアユミ板を使ってください。

◆あぜ越えは低速であぜに対して直角に出入りしてください。

●上りは前進、下りは後進で足元を確認しながら低速で行なってください。

●あぜがくずれないか確認しゆっくり行なってください。

➡ バランスをくずしたりして転倒事故を引起こすことがあります。

⚠警告 ◆ロータリーなどを回転させたままほ場への出入りをしないでください。

●耕うん時以外はロータリーなどの作業機を停止してください。

➡ 思わぬ事故となることがあります。

⚠警告 ◆作業中は本機のそばに人を近づけないようにし、わき見運転や手ばなし運転をしないでください。

◆いつでも主クラッチが切れる姿勢で運転してください。

➡ 傷害事故の原因となります。

⚠警告 ◆旋回するときは周囲や足元を確認し、あぜの上にあがったり、土手ぎりぎりで旋回しないでください。

●あぜ際での作業は枕地を十分にとって余裕をもって旋回してください。

➡ 傷害事故を引起こすことがあります。

⚠警告 ◆後進するときはエンジン回転を下げて背後の障害物の位置を確認し、ゆっくりと行なってください。

●ハンドルがはね上がらないようにしっかりとハンドルを握って低速で後進してください。

➡ 後進するときは車輪の回転でハンドルがはね上がり、思わぬ事故を起こすことがあります。

⚠警告 ◆ロータリーなどに巻付いた草や土を取除くときやロータリー爪の交換をするときは、平坦な場所でエンジンを停止して各部の動きが止まってから行なってください。

➡ 巻き込まれたりして傷害事故を引起こすことがあります。

必ず守ってください ➡ 守らないとこんな事故が！

⚠警告 ◆作業前にほ場から棒、大きな石、針金、ガラスなどを取除いてください。

◆作業中異物に当たったときはすぐにエンジンを止め、損傷を調べてください。
損傷したまま再始動しないでください。

➡ 回転している爪に異物が当たると強い力で異物が飛び散り、傷害事故を起こしたり、また損傷したままの本機を使用すると思わぬ事故を起こすことがあります。

⚠警告 ◆夜間作業を行わないでください。

➡ 本機に巻き込まれたりして傷害事故を起こすことがあります。

⚠警告 ◆急傾斜地では作業をしないでください。

➡ 転倒事故を引起こす原因となります。

⚠警告 ◆作業途中で点検するときは高温部に触れないでください。

- 点検、掃除はエンジンを停止し、高温部は冷えるまでは直接触れないでください。
- 取外したカバーは全て取付けてから作業を開始してください。

➡ ヤケドすることがあります。

⚠警告 ◆ハウスや小屋の中で作業するときは背後や支柱際の障害物を確認しながら行なってください。

- 支柱やカモイに頭を打ったりハンドルを引っかけたりしないようにしてください。
- 支柱際の作業での旋回はハンドルを壁と反対側の広い方に回して旋回してください。

➡ 本機と支柱の間にはさまれたりして傷害事故を引起こすことがあります。

⚠1日の作業が終わったら……

必ず守ってください ➡ 守らないとこんな事故が！

⚠警告 ◆作業が終了したら平坦な場所でエンジンを停止して点検を行い、掃除をしてゴミなどを取除いてください。

- 高温部が冷えてからエンジン・マフラー・燃料タンク回りのゴミなどを除去・掃除を行なってください。
- 掃除後指定箇所に注油してください。

➡ 火災の原因となることがあります。

⚠警告 ◆カバーをかける場合はマフラーやエンジンが冷えてから行なってください。

➡ 火災事故を引起こすことがあります。

⚠長期格納するときは……

必ず守ってください ➡ 守らないとこんな事故が！

⚠警告 ◆各部を水洗いして平坦なところで本機を安定させて格納してください。

- 故障箇所、爪の摩耗があれば早目に修理、交換してください。
- ボルトやナットがゆるんだ状態であれば直ちに締めつけてください。
- タイヤに輪止めをし、変速を《移動》に入れてください。

➡ 思わぬ事故の原因になることがあります。

⚠警告 ◆シーズン終了後には定期点検を受けてください。

- １年ごとに定期点検・整備を受け、各部の保安を確保してください。

◆燃料を抜取ってください。

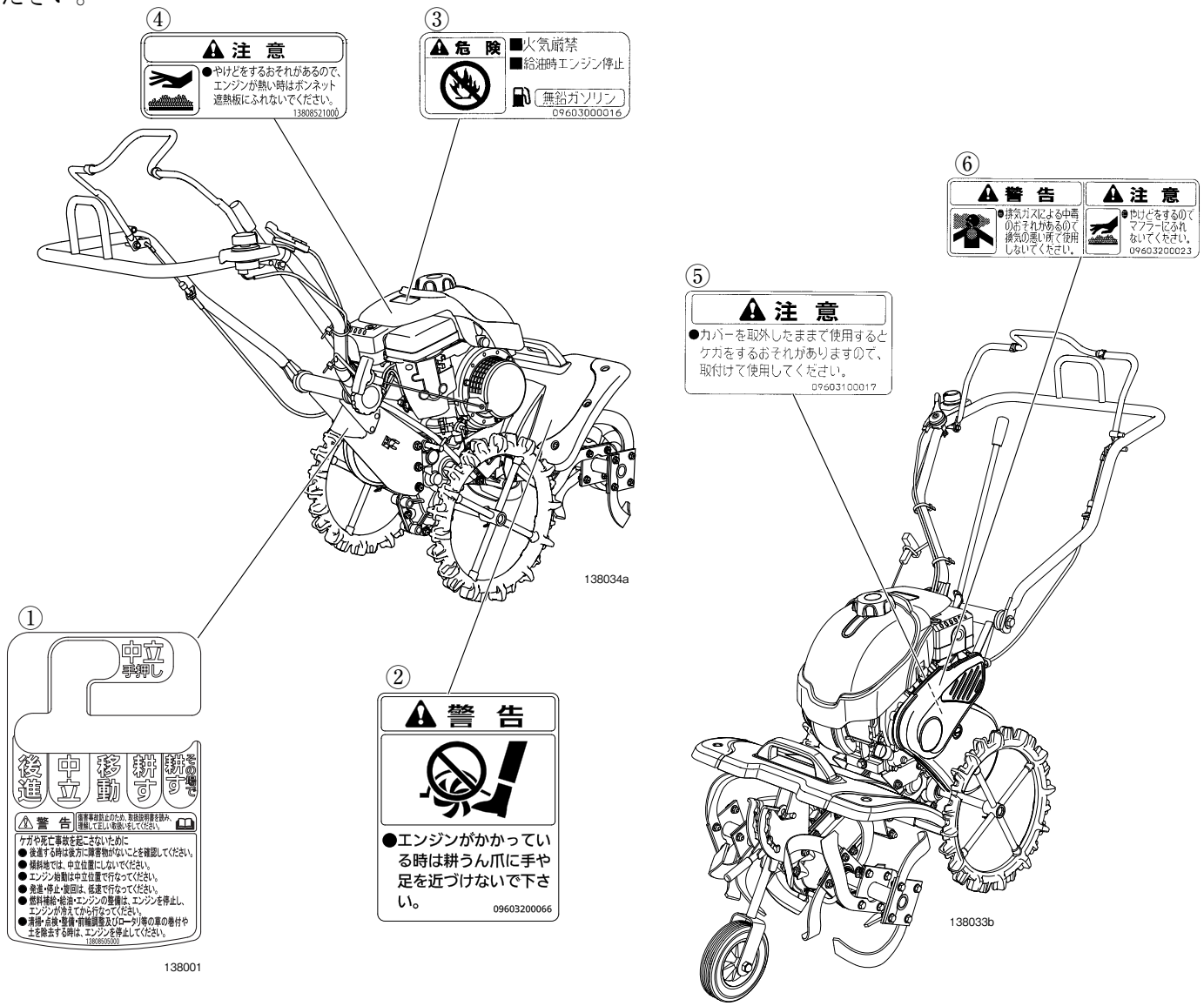
- 燃料腐食で気化器内部を腐食させるので燃料コックレバーを《止》にし、気化器下側のプルドレンから気化器内の燃料を抜取ってください。その際、燃料は適切な容器で受けてください。

2. 表示ラベルについて

本機には各運転装置の近くに各々の安全な取扱い方について説明している表示ラベル（危険ラベル・警告ラベル・注意ラベル）が貼付けてあります。各々のラベルの説明をよくお読みいただき守ってください。

ラベルはハッキリと見えるように、きれいにしておいてください。

また、本機に貼ってあるラベルが破損したりして読めなくなった場合やラベルの貼ってある部品を交換する場合は新しいラベルを**「お買いあげの販売店またはお近くの当社営業所」**に注文して購入し貼り替えてください。

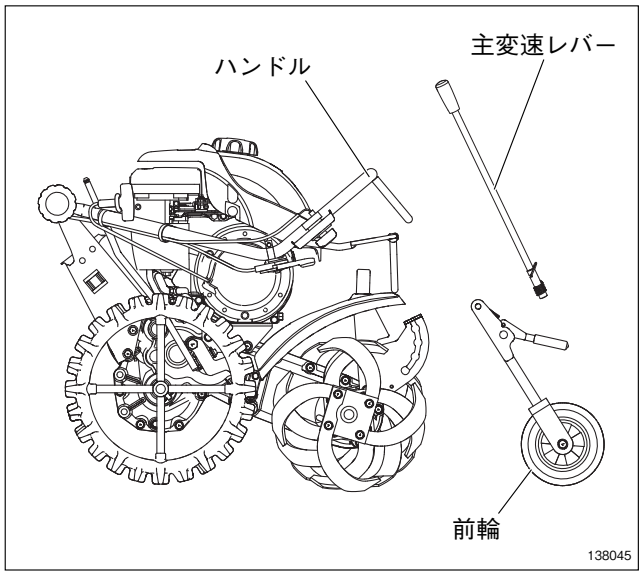


No.	部 品 名 称	部 品 番 号	備 考
①	ヘンソクラベル	1380 8505 000	
②	ケイコクラベル　タイン	0960 3200 066	
③	キケンラベル　ガソリン	0960 3000 016	
④	チュウイラベル　ボンネット	1380 8521 000	
⑤	チュウイラベル　カバー	0960 3100 017	
⑥	ケイコクラベル　ハイガス	0960 3200 023	

開梱のしかた

次の手順と要領で開梱し、本機を運転できる状態にします。

1．段ボール側面をカッターなどで切り取ります。このとき本機を傷付けないように注意してください。
2．本機・前輪・主変速レバーを段ボールから取り出します。
3．ハンドルを使いやすい高さにセットします。(6ページ参照)
4．前輪を取付けます。(6ページ参照)
5．主変速レバーをロッドに取付けます。(5、7ページ参照)
6．エンジンおよびトランスミッションケースにオイルを給油します。(23、24ページ参照)
7．ガソリンを給油します。(23ページ参照)

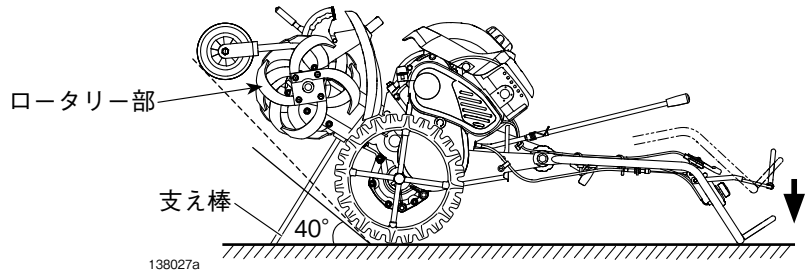


⚠ 取扱い上の注意

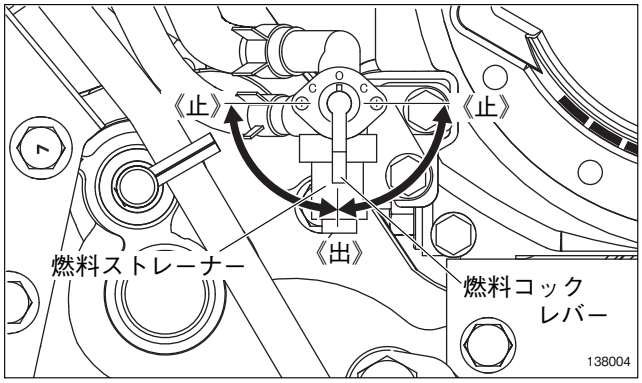
1．ハンドルを地面に接地させた姿勢にすると、燃料漏れの発生、または、エンジンが始動不良となりますので機械をハンドル側に40°以上傾斜させないでください。

ロータリー部の点検・掃除・爪の交換などでやむを得ず機体をハンドル側に倒し接地して行う場合は、エンジンを停止して燃料タンク内の燃料を空にし、燃料コックレバーを《**止**》にしてから、ハンドル高さを標準位置（マーキング）より1段下げてハンドルを接地してください。

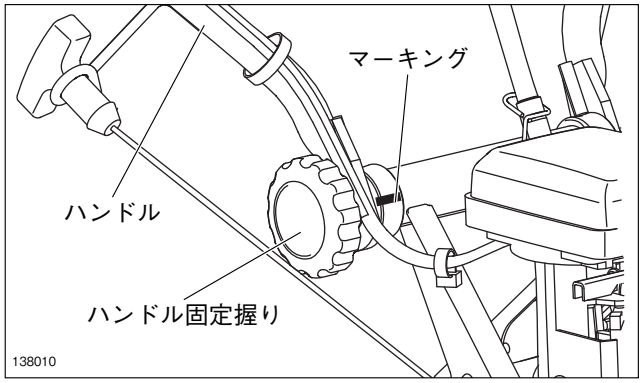
2．ロータリーに土などが付着しているとその重みでロータリー側へ倒れてくる場合がありますので、支え棒などで支えてから点検や清掃作業を行います。



●燃料コックレバーの開閉(詳しくは4ページ参照)



●ハンドル高さ調節（詳しくは19ページ参照)



地球環境を守るために

この製品は（社）日本陸用内燃機関協会（陸内協）が環境保全のために定めた排出ガス自主規制に適合しているエンジンを搭載しています。



この自主規制は小型汎用火花点火エンジンの排出ガス中の炭化水素（HC)、窒素酸化物（NOx)、および一酸化炭素（CO）を低減するためのもので、識別のため陸内協で決定した右図の適合ラベルをエンジンファンカバーなどに貼付けています。

使用期間中は、次の事項を守ってください

１．自主規制適合ラベルは剥がさないでください。

２．エンジンの点検整備は、取扱説明書にしたがって実施してください。
気化器の調整、部品交換が必要な場合には、「お買いあげの販売店またはお近くの当社営業所」にご相談ください。

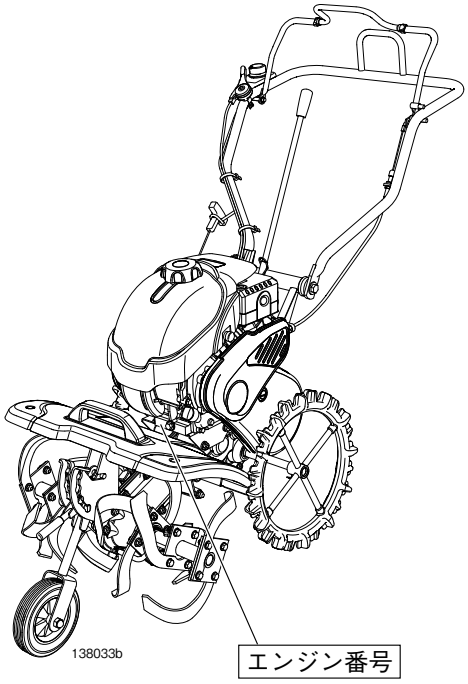
本エンジンは排出ガスの量が規定値内になるように管理出荷していますが、運転中の吸入空気と燃料の混合比に影響する気化器の調整、整備不良、不適切な部品交換がされた場合、排出ガス量は規定値を外れることがありますので注意願います。

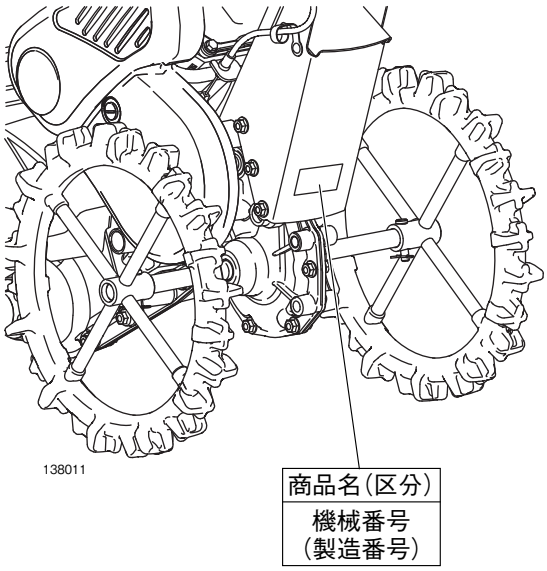
ご使用前に

1．保証とサービスについて

・本機には保証書が添付されていますのでご使用前によくお読みください。

・本機のサービスについてのお問い合わせや部品などのご用命のときは「**お買いあげの販売店またはお近くの当社営業所**」にご相談ください。その際「**商品名（区分）**」・「**機械番号（製造番号）**」と「**エンジン番号**」をお知らせください。





・補修用部品の供給年限について

・この製品の補修用部品の供給年限（期間）は製造打ち切り後９年といたします。
ただし、供給年限内であっても特殊部品につきましては、納期などについてご相談させていただく場合もあります。

・補修用部品の供給は原則的には、上記の供給年限で終了いたしますが、供給年限経過後であっても部品供給のご要請があった場合には、納期および価格についてご相談させていただきます。

本機の使用目的について

・本機は**ほ場でのロータリー耕うん作業、農業用作業機を装着しての農作業にご使用ください**。使用目的以外の作業や改造などは行わないでください。

・本機を使用目的以外の作業に使用したり、改造したりした場合は保証の対象となりませんのでご注意ください。詳細は保証書をご覧ください。

⚠警告
◆本機を使用目的以外の作業に使用しないでください。
◆本機を改造しないでください。改造すると本来の機能を発揮できないばかりか、人身事故の原因になることがあります。

2. 用語について

❶ マークの説明

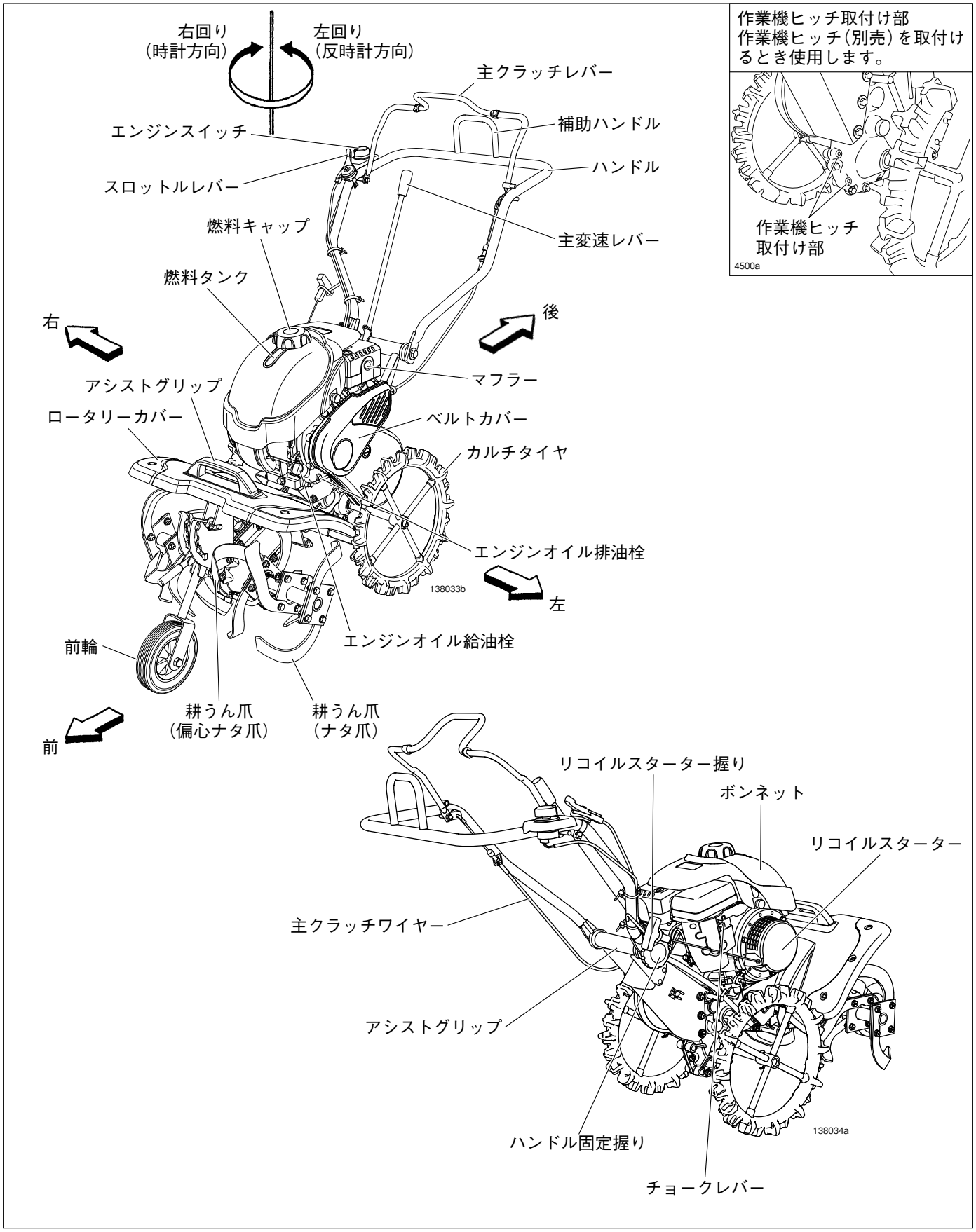
この取扱説明書ではそのつど守っていただきたい事柄を次のマークを使用して説明しています。

・ ⚠危険 ⚠警告 ⚠注意 ……安全上重要な事項を３段階に分けて説明していますので必ず読んでください。

・ **取扱いのポイント** ……本機の性能を最大限に発揮するための説明です。守らないと故障の原因になることもあります。

各部のはたらき

1．本機方向説明と各部の名称

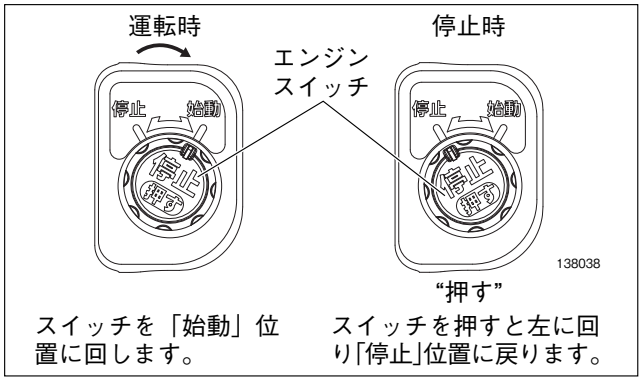


2. 運転装置の取扱い

1. エンジンコントロール関係

❶ エンジンスイッチ

エンジンを始動するときは右に回し、停止するときはスイッチを押します。

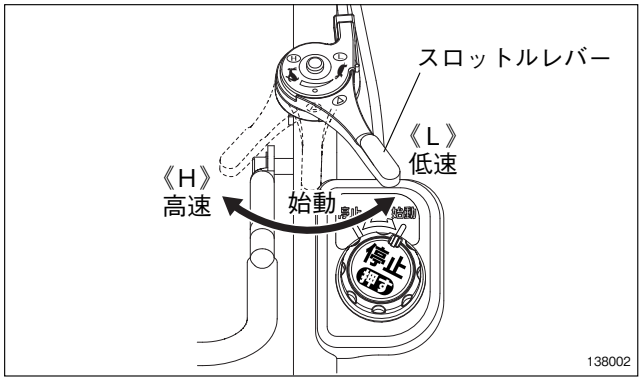


取扱いのポイント

●緊急時にエンジンを停止させたい場合はエンジンスイッチを押してください。

❷ スロットルレバー

・《L》……右に操作すると「**低速**」になります。
・《H》……左に操作すると「**高速**」になります。
エンジン始動時は「**中間**」にします。



取扱いのポイント

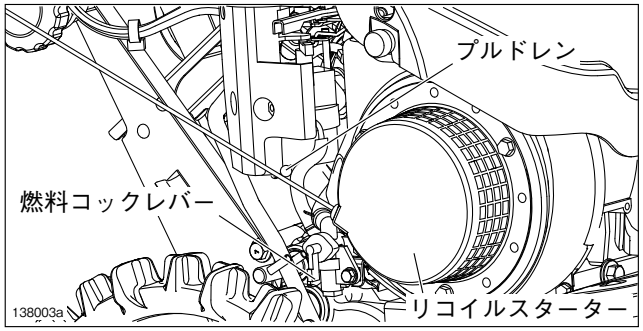
●スロットルレバーを無理に操作すると故障の原因となることがあります。

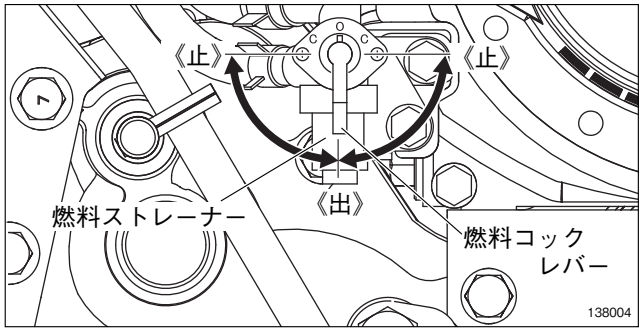
❸ 燃料コックレバー

タンク内の燃料を出したり、止めたりするときに操作します。

取扱いのポイント

●ロータリー部の点検や掃除などで機体をハンドル側に倒し接地して行う場合は、燃料コックレバーを《止》位置にしてください。(詳しくは18ページ参照)





❹ チョークレバー

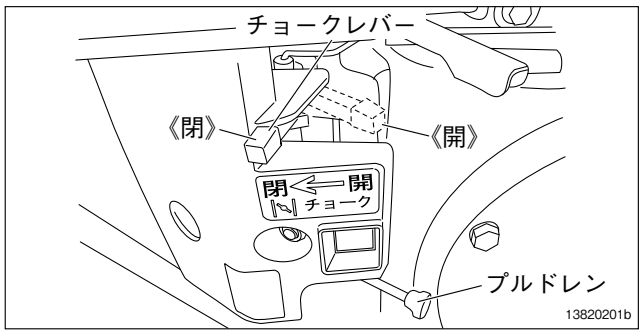
エンジンを始動するときに使用します。

レバーを《**閉**》の位置にすると燃料の混合気が濃くなり、エンジンの始動を容易にします。

エンジンを始動するときはチョークレバーを《**閉**》位置にします。

エンジンが暖まっているとき（運転停止直後の再始動時）はチョークレバーを《**開**》位置で始動します。

エンジンが始動したらエンジンの調子をみながらレバーを《**開**》の位置に戻します。(エンジンが暖まっているときでもエンジンが始動しない場合は、チョークレバーを《**閉**》の位置にしてください)



❺ **プルドレン**

気化器内の燃料を排出するときに使用します。燃料コックレバーを《**止**》位置にしてから引きます。

・流れ出る燃料は適切な容器に受けてください。

❻ **リコイルスターター（ミラクルスタート）**

エンジンを始動するときに使用します。

リコイルスターターの握りを引いてエンジンを始動します。

取扱いのポイント

- **通常のリコイルスターターよりゆっくり引いても始動できます。**
- **ロープをいっぱいまで引ききると故障の原因となることがあります。**
- **リコイルスターター内部を分解しないでください。内部のスプリングが飛び出す恐れがあり危険です。**
- **リコイルスターターを引くときは主クラッチレバーを握らないでください。**
- **運転中はリコイルスターターを引かないでください。**
- **周囲に人がいないことを確認してから始動してください。**

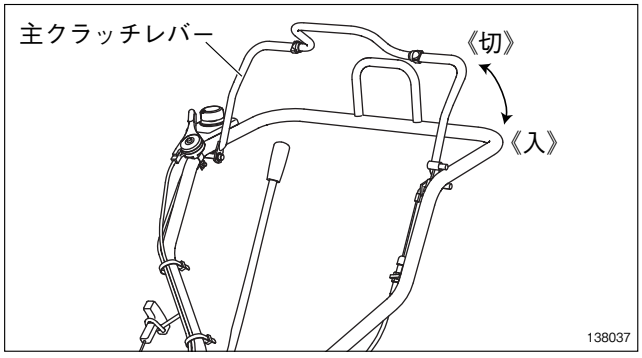
2. 運転装置関係

❶ **主クラッチレバー**

車軸（タイヤ）およびロータリー軸（耕うん爪）の動力を《**入**》《**切**》するときに操作します。

クラッチ《**入**》操作はハンドルと共に握ります。

クラッチ《**切**》操作は主クラッチレバーから手を放します。



❷ **主変速レバー**

⚠警告 ヤケドや傷害事故防止のために

◆主変速レバーを取外すときは、マフラーに手が触れないように気を付けてください。やけどをするおそれがあります。

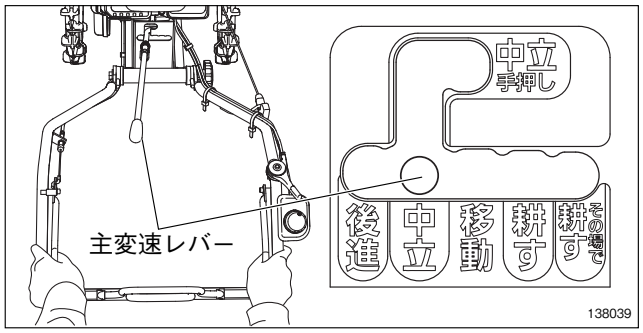
・《**中立手押し**》位置にすると本機を手で押して移動できます。

・走行は前進方向《**移動**》の１段、後進方向《**後進**》の１段の切替ができます。

・耕うんは《**耕す**》の１段、《**その場で耕す**》の１段の切替ができます。

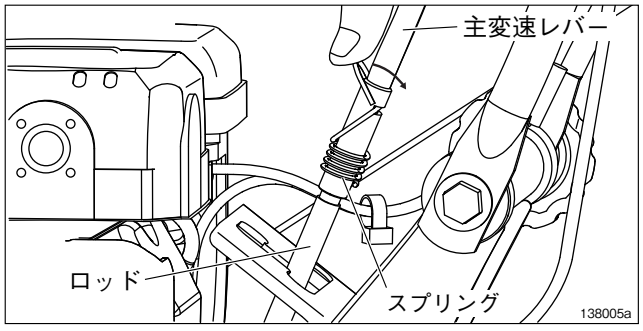
《**耕す**》……車軸（タイヤ）、ロータリー軸（耕うん爪）共に回転します。通常の耕うん時に使用します。

《**その場で耕す**》……ロータリー軸（耕うん爪）だけが回転し、車軸（タイヤ）は止まったままです。耕うん始めなどに使用します。



・脱着方法

ハンドルを折り畳むときなどに主変速レバーを取外すことができます。



取外し方

スプリングを押しながら主変速レバーを上方に引き抜きます。

取付け方

主変速レバーをロッドに「カチッ」と音がするまで押し込みます。

主変速レバーを上方に引いて抜けないことを確認してください。

取扱いのポイント

- **主変速レバーを操作するときは主クラッチレバーを《切》にしてください。**
- **エンジンを始動するときは主クラッチレバーを《切》にしてください。**

❸ 前輪

> ⚠警告 傷害事故防止のために
>
> ◆前輪の調節・脱着は平坦な場所でエンジンを停止して行ってください。

前輪の調節

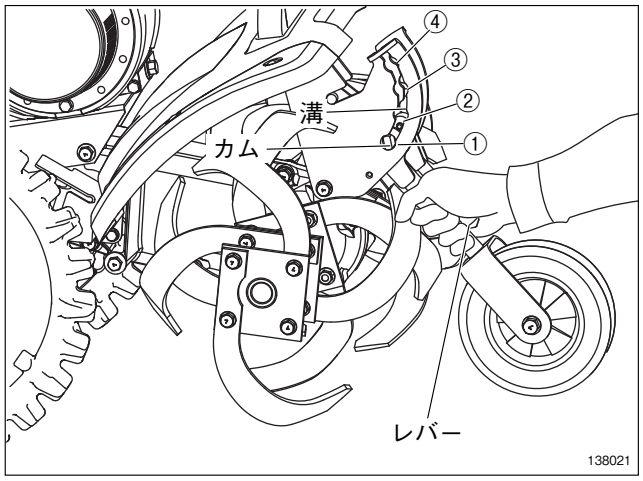
・耕うん作業中の耕うん深さ調節と移動時の移動輪として使用します。

移動や耕うん深さ（耕深）により４段階に調節できます。

レバーを握ってカムを回転させてから溝に沿って上下させ、溝の丸穴部（①～④）にカムがきたらレバーから手を離します。このときカムが溝の丸穴部に確実にかみ合っていることを確認してください。

① 移動するときの位置
② 耕うん深さが最も浅い位置（耕深約４㎝）
③ 耕うん深さが中間の位置（耕深約９㎝）
④ 耕うん深さが最も深い位置（耕深約14㎝）

アタッチメント（作業機）を取付けて作業するときは②または③の位置にしてください。



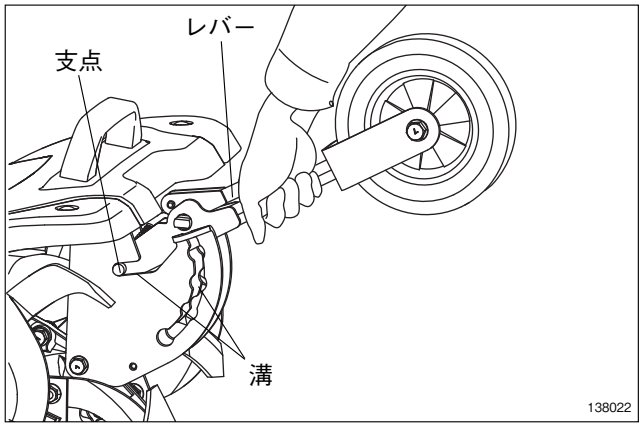
前輪の脱着

前輪は下記目的の為に本機から取り外すことができます。

・本機を乗用車などに積み込むとき
・本機を納屋などに格納するとき
・耕深14㎝以上の耕うんがしたいとき
・あぜぎわギリギリまで耕うんがしたいとき

脱着のしかた

・取り外すときはレバーを握ってカムを溝に沿わせながら上方に持ち上げ、溝の上端からカムを抜き、支点を溝から抜きます。
・取付けるときは支点を溝の最奥に入れ、レバーを握りながら溝の上端からカムを入れます。

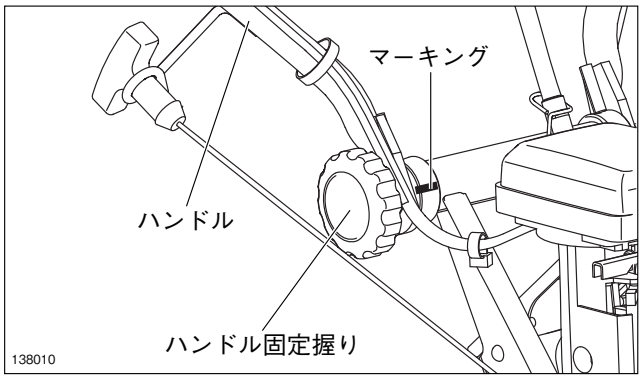


❹ ハンドル固定握り

> ⚠警告 傷害事故防止のために
>
> ◆ハンドル高さの調節やハンドルを折り畳む際は，エンジンを停止して行なってください。

ハンドルを使用する人の体格や作業の種類にあわせて使いやすい高さに調節するとき、またはハンドルを折り畳むときに使用します。

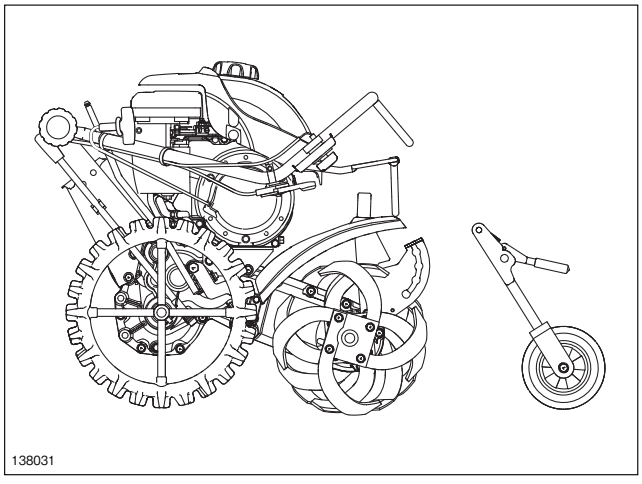
・握り側のハンドルとフレームに有る黄色のマーキングを合わせた位置がハンドルの標準高さ位置です。
・ハンドルの高さを調節するときはハンドル固定握りをゆるめて調節します。
・ハンドル固定握りはハンドルがガタつかないように確実に締付けます。



ハンドルの折り畳み方

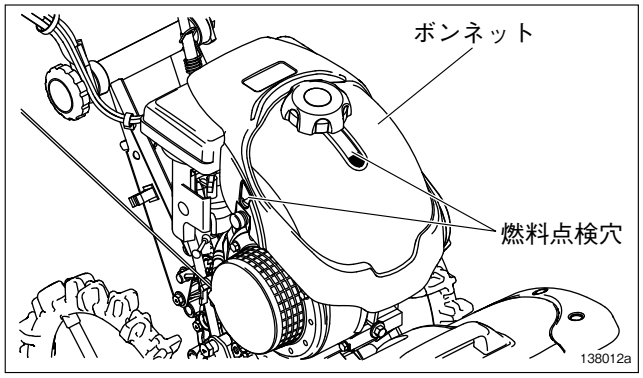
乗用車などへ積み込むとき、本機を格納するときなどにハンドルを折り畳むことができます。

・ハンドル固定握りをゆるめて折り畳みます。
・ハンドル固定握りは、確実に締付けます。

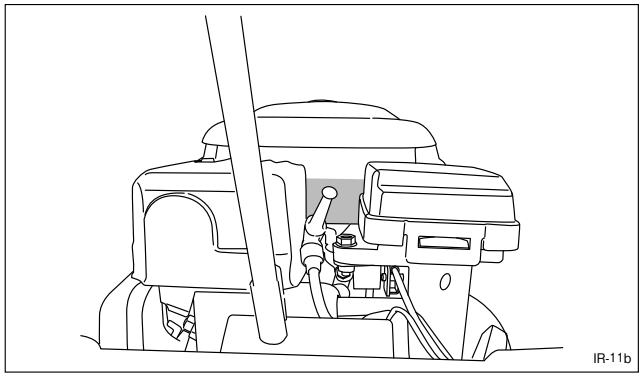


❺ 燃料点検穴

燃料の残量をボンネット上面及び側面の点検穴で確認します。



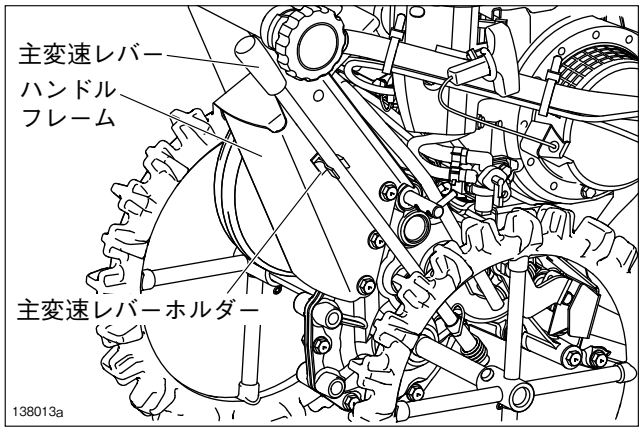
確認しずらい場合は、エンジン後方から確認します。



3. その他

❶ 主変速レバーホルダー

主変速レバーを取外したときに、収納するために使います。



❷ アシストグリップ

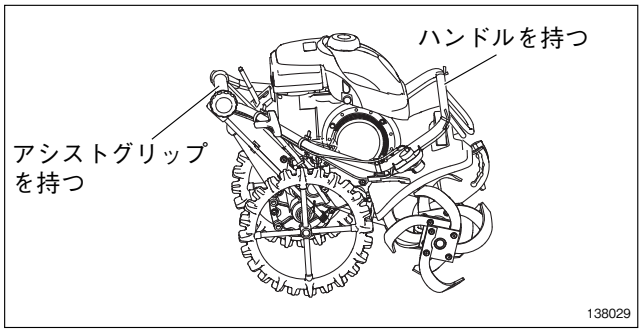
⚠警告 傷害事故防止のために

◆本機を運んだり、持ち上げたりするときはハンドル固定握りを確実に締付けてください。足を挟まれるなど、思わぬ事故を起こします。

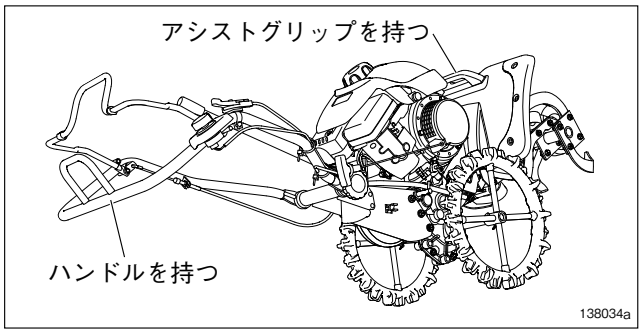
◆本機を運んだり、持ち上げたりするときは2人以上で行なってください。1人で行うと腰を痛めるなどの傷害のおそれがあります。

◆ハンドル高さの調節やハンドルを折り畳む際は, エンジンを停止して行なってください。

・本機のハンドルを折り畳んで運んだり持ち上げたりするときは、ひもなどでクラッチレバーをハンドルにしばり、ハンドルを最下の位置まで下げてから、後ろのアシストグリップと前のハンドルを持って行います。



・ハンドルを折り畳まないで標準高さ位置などで行う場合は、前のアシストグリップとハンドルを持ちます。



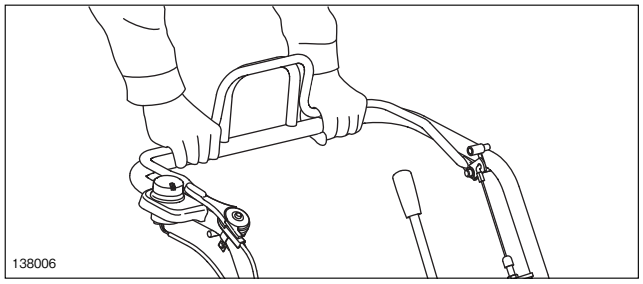
取扱いのポイント

●長時間ハンドルとクラッチレバーをひもなどでしばった状態にしないでください。ベルトの寿命が短くなります。

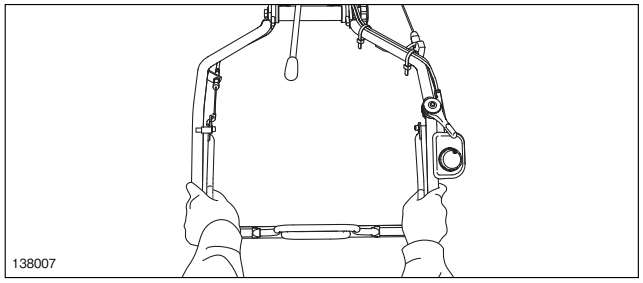
❸ ハンドル

作業に合わせたハンドルの握り方ができます。

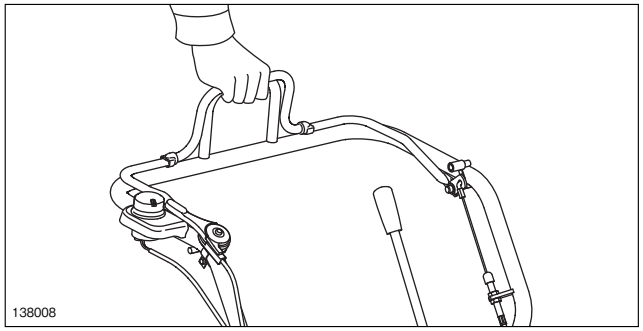
・握り方１（主な作業：耕うん、培土、除草）
一般的な握り方です。



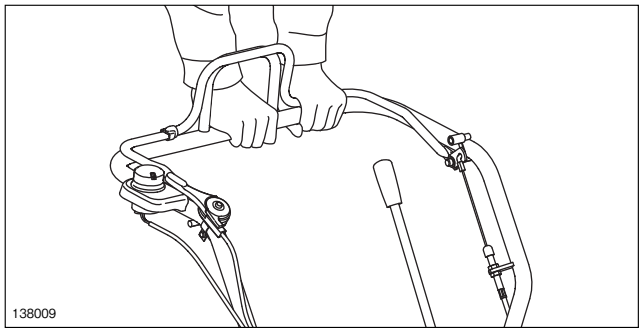
・握り方２（主な作業：耕うん、培土、除草）
力の入りやすい握り方で機体のバランスを取りやすいです。



・握り方３（主な作業：旋回）
補助ハンドルを握り楽な姿勢で旋回できます。



・握り方４（主な作業：移動、主クラッチ**《入》**
《切》時）
手を挟むことなく主クラッチを**《入》**にできます。片手はハンドルを握ったままなので安心して主クラッチを**《切》**にできます。



運転のしかた

1．運転前の点検

安全作業のために毎日の運転前に「**運転前の点検表**」を参考に点検してください。

⚠危険 ヤケドや火災防止のために

◆給油・注油・点検するときには本機を平坦な場所に置き、エンジンを停止してから行なってください。
◆エンジン回転中やエンジンが熱いときは給油・注油をしないでください。
◆燃料補給時は火気に近づけないでください。燃料に引火し火災の原因になります。
◆燃料補給したときは燃料キャップを締め、こぼれた燃料はきれいにふきとってください。
◆燃料タンクや燃料ホースの劣化や、傷による漏れなどがあると火災の原因になります。作業前や作業後に点検し、傷や漏れがあれば交換してください。

「運転前の点検表」

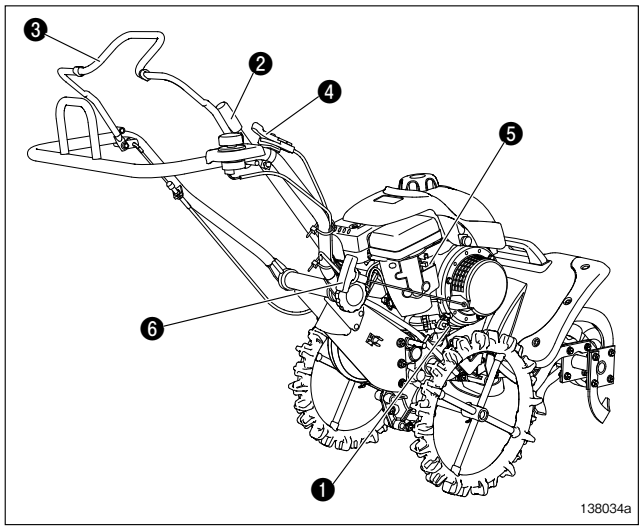
点検箇所			処置
運転前に	エンジンオイルの量	・給油栓にあるレベルゲージの上下線の間に油面があるか。	・油面が給油栓レベルゲージの上限になるまで補給する。(23ページ参照)
	燃料ストレーナー	・水やゴミがたまってないか。 ・ネットの目詰まりはないか。	・掃除する。(25ページ参照)
	燃料タンク	・作業に必要な燃料があるか。	・無鉛ガソリンを補給する。(23ページ参照)
	エアクリーナー	・エレメントは汚れてないか。	・掃除する。(25ページ参照)
	リコイルスターターの吸気口	・吸気口の目詰まりはないか。	・掃除する。(26ページ参照)
	燃料ホース	・燃料漏れはないか。 ・劣化してないか、また傷はないか。 ・継手部のクランプはゆるんでないか。	・ホースを交換する。(26ページ参照) ・クランプを交換してしっかりと固定する。
	エンジン、マフラー、燃料タンク周囲	・ワラクズなどのゴミがたまってないか。	・掃除する。
	耕うん爪	・爪が確実に固定されているか。 ・爪が摩耗していないか。	・取付部を締付ける。 ・爪を交換する。(16、17ページ参照)
	各部の注油	・油切れはないか。	・適量の注油をする。(24ページ参照)
	主変速レバー	・操作が重くないか。	・適量の注油をする。(24ページ参照)
エンジンを始動して	主クラッチレバー	・ゆっくりとレバー操作をしたとき正常に作動するか。	・異常箇所を調べ処置する。(5，27、28ページ参照)
	スロットルレバー	・ゆっくりとレバー操作をしたとき正常に作動するか。	・異常箇所を調べ処置する。(4，33ページ参照)
	エンジンスイッチ	・エンジンスイッチを押したときエンジンが停止するか。	・異常箇所を調べ処置する。(4，11ページ参照)

2. エンジンの始動と停止

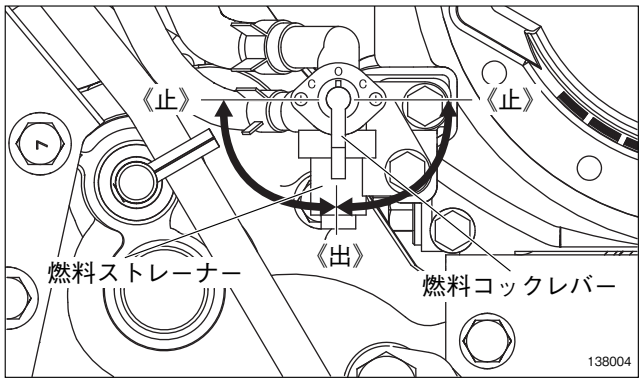
⚠警告 傷害事故防止のために

◆本機を平坦な広い場所に置き、マフラー、マフラー排気口付近の燃えやすいものは取除いてください。
◆ハンドルを離しても本機が動かないようにロータリーの爪部または前輪を接地させます。
◆点検などで取外したカバー類はすべて取付けてください。
◆エンジンを始動するときは主変速レバーを《中立》にし、主クラッチレバーを《切》にしてください。
◆マフラー排気口付近に燃えやすいものを置かないでください。
◆屋内やハウスでの始動は窓や戸を開けて換気を行い、排気ガス中毒にならないようにしてください。
◆マフラーやエンジンには冷えるまで触れないでください。熱いときに触れると「やけど」をします。
◆リコイルスターターを引くときにプラグキャップや高圧コードに触れないでください。触れると「感電」することがあります。

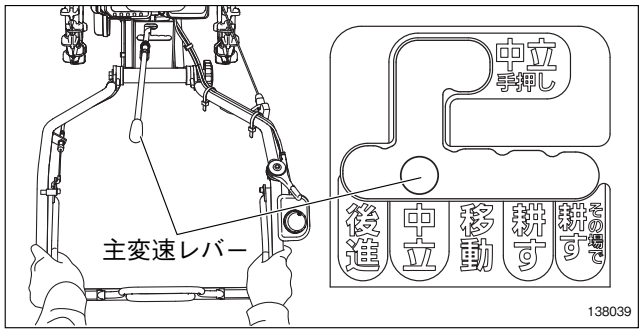
1. エンジン始動のしかた



❶ 燃料ストレーナーの燃料コックレバーを**《出》**位置にします。

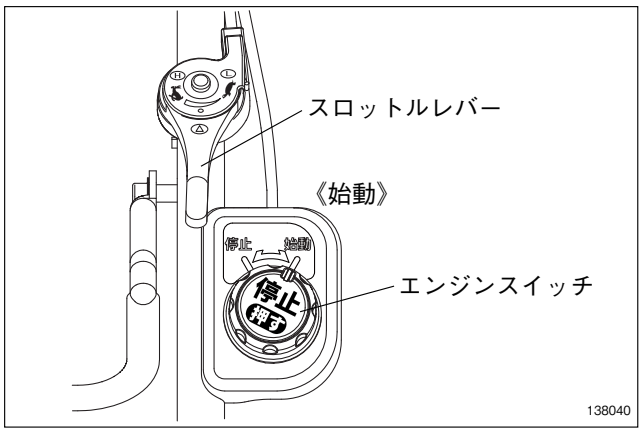


❷ 主変速レバーを**《中立》**にします。

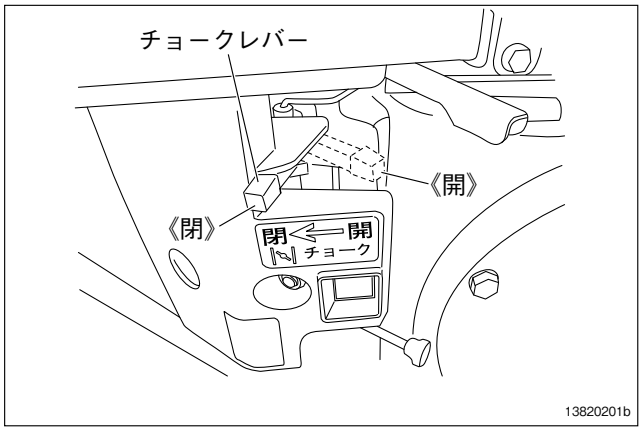


❸ 主クラッチレバーを《**切**》にします。
※主クラッチレバーから手を放せば自動的に《切》となります。

❹ エンジンスイッチを《**始動**》位置にし、スロットルレバーを《**L**》(**低速**)と《**H**》(**高速**)の中間にします。



❺ チョークレバーを《**閉**》位置にします。



エンジンが暖まっているとき（運転停止直後の再始動時）はチョークレバーを《**開**》位置にします。(エンジンが暖まっているときでもエンジンが始動しない場合はチョークレバーを《**閉**》位置にしてください)

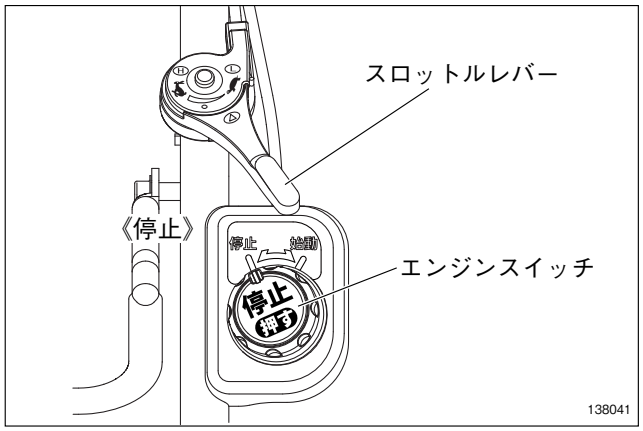
❻ リコイルスターター握りを引きます。
エンジンが始動したら調子をみながらチョークレバーを徐々に《**開**》位置に戻します。
・チョークレバーを《**閉**》にセットして２～３回で始動しないときは、燃料を吸込みすぎてさらに始動困難となるので、チョークレバーを《**開**》にセットしてリコイルスターターを２～３回ゆっくりと引きます。

取扱いのポイント

- **エンジン始動後はスロットルレバーを《L》(低速）と《H》(高速）の中間にし、約５分間暖機運転を行ってから作業をしてください。**
- **プラグキャップを外した状態でリコイルスターターを引かないでください。**
- **リコイルスターターを引くときは主クラッチレバーを握らないでください。**

2. エンジン停止のしかた

❶ 主クラッチレバーを《**切**》にします。
（手を放せば《**切**》になります。）
❷ スロットルレバーを《**L**》(**低速**）にします。
❸ 主変速レバーを《**中立**》にします。
❹ エンジンスイッチを押してエンジンを停止します。



❺ 燃料コックレバーを《**止**》にします。

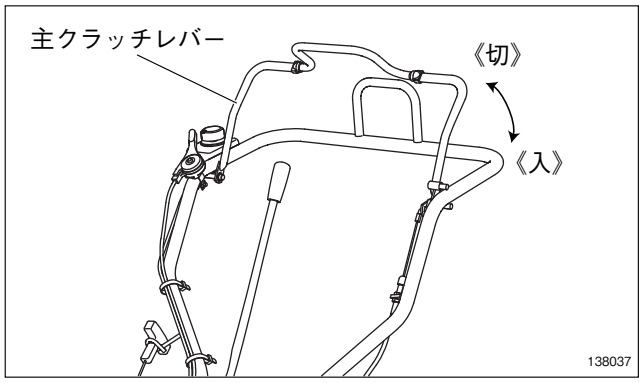
3. 発進・旋回・停車のしかた

1. 発進のしかた

⚠警告 傷害事故防止のために

◆本機は小型特殊車両ではありませんのでトレーラーでの路上走行はできません。
◆エンジンを始動するとき、または主変速レバーを操作するときは主クラッチレバーを《切》にしてください。
（主クラッチレバーから手を放すと自動的に《切》になります。）
◆主クラッチレバーを急激に操作すると急発進したり、エンジンが停止したりしますので徐々に《入》にしてください。
◆移動の場合、主変速レバーを《移動》または《後進》の位置にし、前輪を《移動》の位置にしてください。
◆傾斜面を降ろすときは「後進」で降ろしてください。
◆緊急時には主クラッチレバーから手を放してください。
◆耕うんしない場合には主変速レバーを《耕す》、または《その場で耕す》の位置にしないでください。停止時は主変速レバーを《中立》位置にします。

❶ スロットルレバーを《L》(低速）にします。
❷ 主クラッチレバーを《切》にします。
❸ 主変速レバーを作業に応じた変速位置に入れます。
❹ 主クラッチレバーを徐々に《入》にすると発進します。

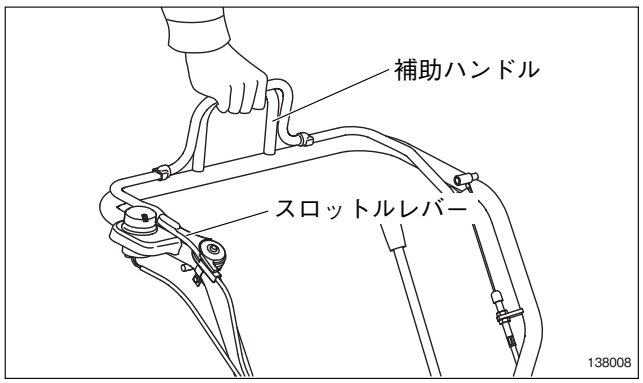


❺ スロットルレバーを操作しエンジン回転を上げます。

取扱いのポイント

- **主変速レバーは主クラッチレバーを《切》にして操作してください。**
- **主変速レバーが入り難い場合は無理な操作をせず主クラッチレバーを入れ、もう一度切ってから変速してください。**

2. 旋回のしかた



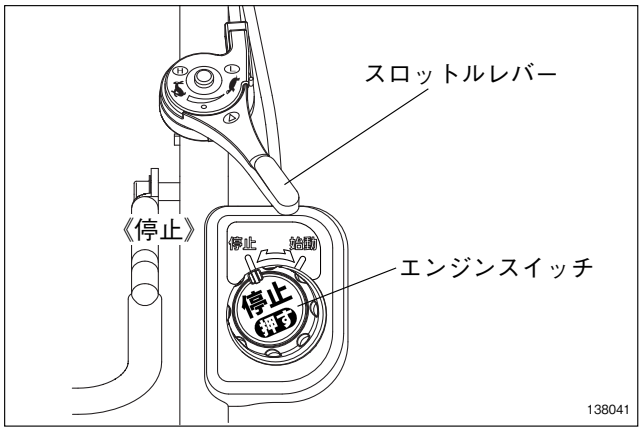
❶ スロットルレバーを《L》(低速）にします。
❷ ハンドルを押し下げロータリーを地面から離して旋回します。このとき補助ハンドルを使うと楽な姿勢で旋回できます。

3. 停車のしかた

⚠警告 傷害事故防止のために

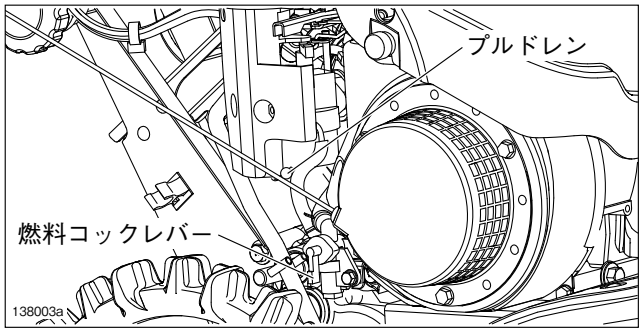
◆本機を止めるときは平坦な場所を選んでください。
◆燃えやすいものの近くには停車しないでください。
◆エンジンが熱いときはカバーをかけないでください。「火災」の原因になります。
◆本機を必要以上に傾けないでください。特にハンドルを接地させた姿勢にすると燃料が漏れたり、エンジンの調子が悪くなる恐れがあります。

❶ 主クラッチレバーを《**切**》にします。
❷ スロットルレバーを《**L**》(**低速**) にします。
❸ 主変速レバーを《**中立**》にします。
❹ エンジンスイッチを押してエンジンを停止します。



❺ 燃料コックレバーを《**止**》にします。

❻ 長期間使用しないとき（１ヶ月以上）は燃料コックレバーを《**止**》にしてからプルドレンを引き気化器内の燃料を抜きます。その際、燃料は適切な容器で受けてください。



取扱いのポイント

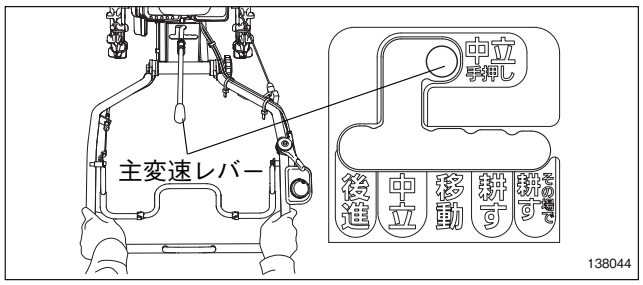
- **エンジンを停止するときは２～３分間低回転で運転してから停止してください。**
- **本機（エンジン）が傾斜した状態でエンジンを停止したときは燃料コックレバーを《止》の位置にしてください。燃料がオーバーフローし、エンジンが始動困難になることがあります。**
- **エンジンを停止したあと長期間使用しないときはリコイルスターターを引き、そのまま重くなった位置（圧縮位置）にしてください。**
- **長期間使用しないときはプルドレンを引き気化器内の燃料を抜いてください。その際、燃料は適切な容器で受けてください。**

4. 手押し移動のしかた

⚠警告 傷害事故防止のために

◆傾斜地では主変速レバーを《中立手押し》および《中立》位置にしないでください。

❶ 主変速レバーを《**中立手押し**》にします。



❷ 本機のハンドルを持ち、押して移動します。

4. 自動車への積み降ろし

1. トラックへの積み降ろし

・まわりに障害物のない平坦で硬い場所を選び、運転者は誘導する補助者と協力して次のことを守って、慎重に行います。

⚠警告 傷害事故防止のために

◆アユミ板が傾いたりしない平坦な場所を選んでください。
◆自動車は駐車ブレーキをかけ、エンジンを停止し、変速を「後進」(MT車)、「P」(AT車)に入れタイヤに輪止めをしてください。
◆アユミ板は本機の質量に耐える強度､幅(車輪が外れない幅)、長さ（荷台高さの４倍以上）のある、すべり止め、フック付き、耕うん爪が引掛からないものを使用してください。
◆アユミ板は隙間のないものを使用してください。
◆アユミ板のフックは段差のないように、またずれないように荷台に確実にかけてください。
◆積み降ろしは補助者立会い誘導のもとに行なってください。また本機の周囲に人を近づけないでください。
◆積込みは《移動》、降ろすときは《後進》で行なってください。
◆アタッチメント（作業機）は取外して積み降ろしを行ってください。
◆積み降ろし中はアユミ板の上で主クラッチレバーの操作はしないでください。
◆自動車で本機を輸送中は急発進・急停止をやめ、カーブでは減速してください。本機の落下などの事故を起こすことがあります。

・自動車・アユミ板について

❶ 本機質量の積載を満たす自動車で荷台からはみ出さない車を使用します。

❷ 自動車は駐車ブレーキをかけ、エンジンを停止し、変速を「後進」(MT車)、「Ｐ」(AT車）に入れタイヤに輪止めをします。

❸ アユミ板は本機の質量に耐える強度、幅（車輪が外れない幅)、長さ（荷台高さの４倍以上）のあるすべり止め付き、フック付きのものを使用します。

❹ アユミ板は本機の車輪幅に合わせて自動車の荷台と平行に段差のないようにかけ、横ずれしたり、はずれたりしないか確認します。

アユミ板の基準

長さ	自動車の荷台高さの４倍以上
幅	30cm以上
数量	２枚
強度	１枚が100kg以上の質量に耐えるもの
隙間が無くすべらない処理がしてあるもの	

・トラックへの積込み

❶ エンジン回転を低速にします。

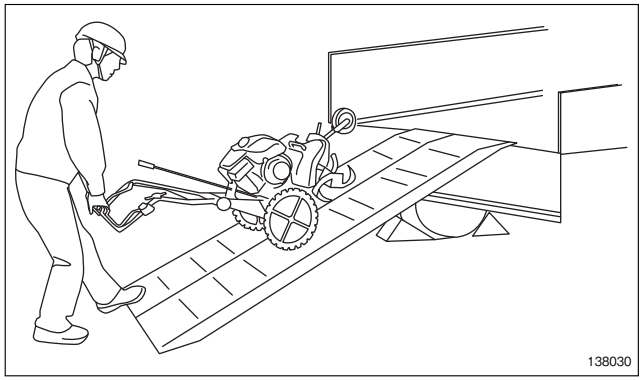
❷ 積込みは前進で行い、主変速レバーは《**移動**》にします。

❸ 降ろすときは後進で行い､主変速レバーは《**後進**》にします。

❹ 積込み後はエンジンを停止し、車輪に輪止めをして主変速レバーを《**移動**》にしておきます。

❺ 燃料コックレバーを《**止**》にします。

❻ 本機は自動車の荷台の床に安定した状態にしロープで固定します。本機が変形するような過大な荷重でロープを締付けないでください。



2．乗用車への積み降ろし

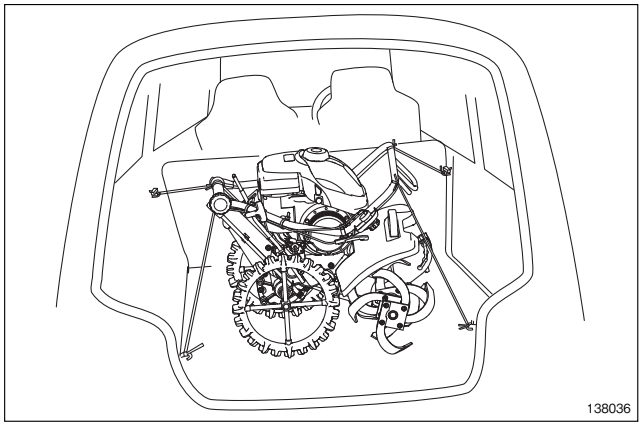
平坦な場所に自動車を止め、ハンドルとクラッチレバーをひもなどでしばってから２人以上で積み降ろしを行います。

⚠警告 傷害事故防止のために

◆平坦な場所を選んでください。
◆自動車は駐車ブレーキをかけ、エンジンを停止し、変速を「後進」(MT車)、「P」(AT車)に入れタイヤに輪止めをしてください。
◆本機を運んだり持ち上げたりするときは、ハンドル固定握りを確実に締付けてください。
◆積み降ろしは２人以上で行ってください。
◆ハンドル高さの調節やハンドルを折り畳む際は，エンジンを停止して行なってください。

⚠危険 火災防止のために

◆乗用車などの密閉空間になる状態で本機を運搬する場合は、燃料タンク内および気化器内の燃料を完全に抜き取ってから積込んでください。



❶ エンジンを停止し、燃料コックレバーを《**止**》にします。
❷ 燃料タンク内の燃料を完全に抜き取ります。
❸ 主変速レバーを《**移動**》にします。
❹ 主変速レバーを取外し（５ページ参照)、ハンドルフレーム側面部へ収納します。（７ページ参照）
❺ 前輪を取外します。（６ページ参照）
❻ ハンドルを折り畳みます。（７ページ参照）
❼ 後ろのアシストグリップとハンドルを持ち自動車に積込みます。
❽ 本機は自動車の床に安定した状態で積み、動かないよう固定します。

作業のしかた

1．作業前の準備

⚠警告 傷害事故防止のために

◆本機は一軸正逆転ロータリーであり本機の飛出しが少ない構造になっていますが、固いほ場では本機が飛出すことがあるので注意してください。

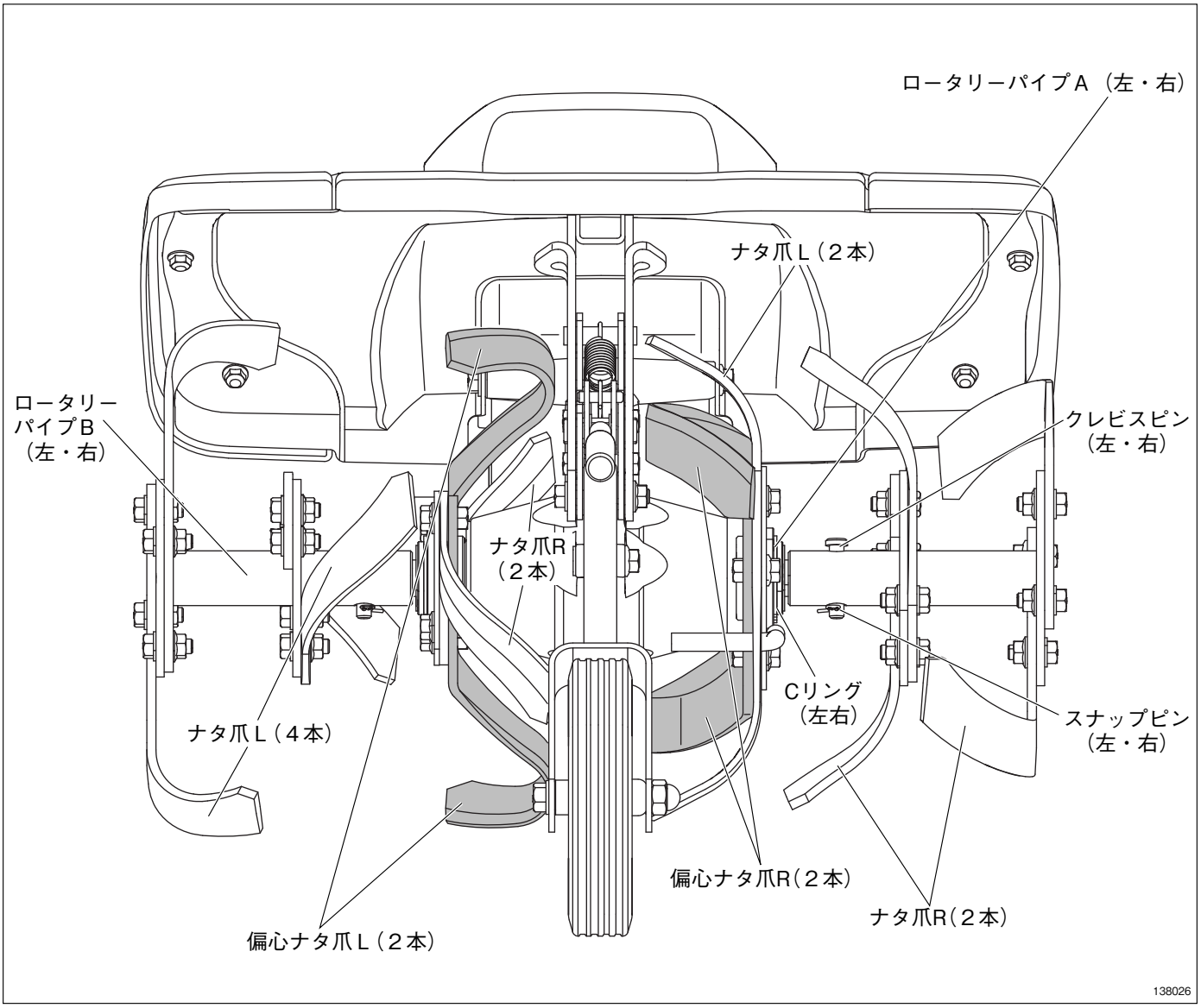
◆この耕うん爪は内側と外側の爪が逆方向に回転します。耕うん爪の点検や交換をする場合は爪の動きに十分注意してください。耕うん爪が思わぬ方向に回転しけがをするおそれがあります。

1．耕うん爪の点検

・耕うん爪および、ロータリーパイプＡ・Ｂの損傷、曲がりがないか点検してください。
もし異常があったときは交換してください。

・耕うん爪を取付けているボルトがゆるんでいないか点検してください。
もしゆるんでいたときはボルトを締め付けてください。

・Ｃリング、クレビスピン、スナップピンの脱落、変形がないか点検してください。
必要であれば新しい部品と交換してください。



2. 耕うん爪の交換

❶ エンジンを停止します。

❷ クレビスピンからスナップピンを取外し、ロータリーパイプBからクレビスピンを取外します。

❸ ロータリーパイプBをロータリー軸から取外します。

❹ ロータリーパイプAの爪（ナタ爪・偏心ナタ爪）を交換します。ロータリーパイプAにはナタ爪と偏心ナタ爪を左右各２本ずつ使用します。これらの爪（ナタ爪・偏心ナタ爪）にはＬとＲの２種類があります。

左側：ナタ爪(L)２本・偏心ナタ爪(R)２本使用

右側：ナタ爪(R)２本・偏心ナタ爪(L)２本使用

ナタ爪を本機の内側に内向きで取付けます。

偏心ナタ爪は爪先を外側に向けて本機の内側に取付けます。

Ｍ８ボルトは内側から差込みます。

❺ ロータリーパイプBの爪(ナタ爪)を交換します。

左側：Ｒ４本使用

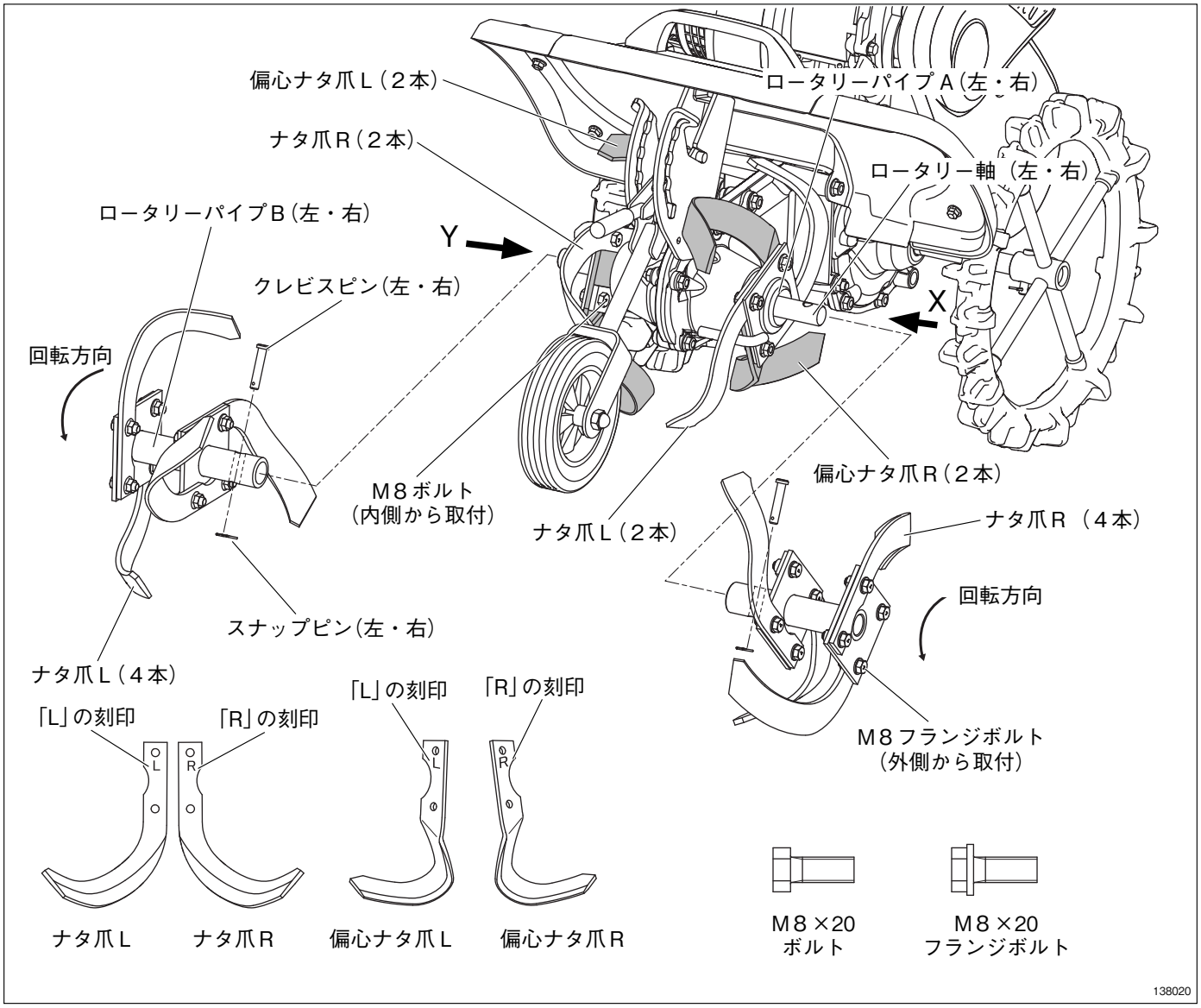
右側：Ｌ４本使用

ピン穴方向に注意して爪（ナタ爪）を図の位置、向きで取付けます。(ＬとＲに注意して取付けます。)

爪（ナタ爪）にはＭ８フランジボルトを外側から差込んで締付けます。

❻ 爪を取付けたロータリーパイプＢをロータリー軸に差込み、ピン穴を合わせてクレビスピン、スナップピンを取付けます。

このとき爪（ナタ爪）の回転方向に注意して取付けてください。



3. ロータリーパイプAの取付け方

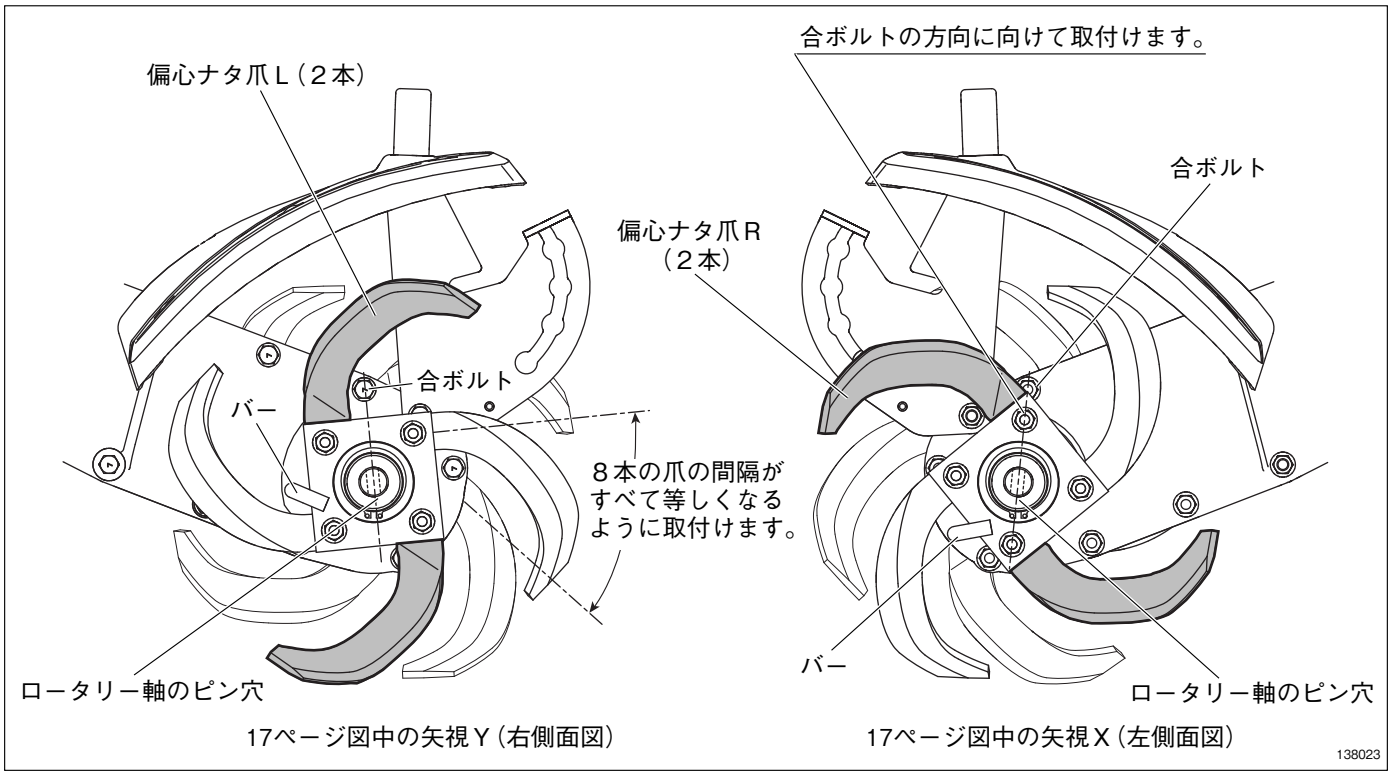
通常、ロータリーパイプAは取外さないでください。

❶ ロータリー軸のピン穴を合ボルトの方向に向けます。

❷ 左側のロータリーパイプAのボルトが合ボルトの方向に向くように取付けます。このときバーの位置に注意します。(下図参照)

❸ 右側のロータリーパイプAを８本の爪(ナタ爪・偏心ナタ爪)の間隔がすべて等しくなるように取付けます。

❹ Cリングを取付けます。(左右各２箇所)

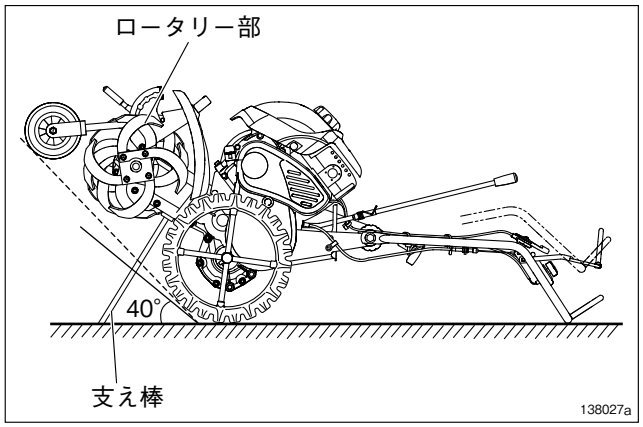


取扱いのポイント

❶ ハンドルを地面に接地させた姿勢にすると、燃料漏れの発生、または、エンジンが始動不良となりますので、本機をハンドル側に40°以上傾斜させないでください。

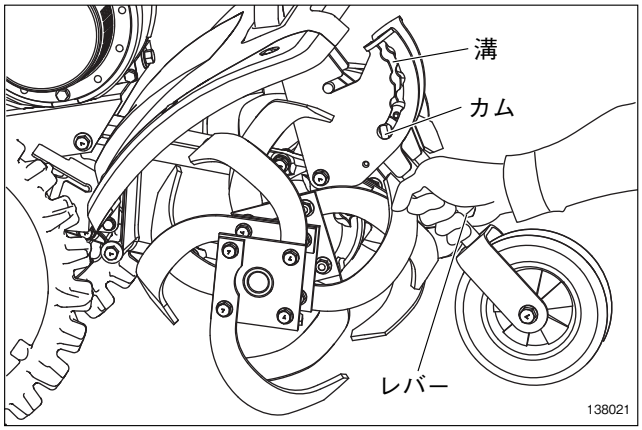
ロータリー部の点検・掃除・爪の交換などでやむを得ず機体をハンドル側に倒し接地して行う場合は、エンジンを停止して燃料タンク内の燃料を空にし燃料コックレバーを《止》にしてから、ハンドル高さを標準位置（マーキング）より１段下げてハンドルを接地してください。

❷ ロータリーに土などが付着しているとその重みでロータリー側へ倒れてくる場合がありますので、支え棒などで支えてから点検や清掃作業を行います。



4. 前　輪

前輪を調節して耕うん深さを設定します。(6ページ参照)



5. ハンドルの調節

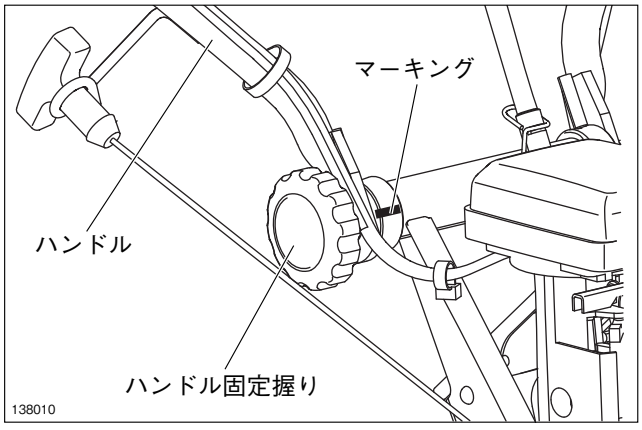
⚠警告 傷害事故防止のために

◆ハンドル高さの調節やハンドルを折り畳む際は，エンジンを停止して行なってください。

調節

ハンドルは使用する人の体格や作業の種類に合わせて使いやすい高さに調節します。

・調節はハンドル固定握りをゆるめて菊座をずらすことで行います。
・ハンドル固定握り側に黄色のマーキングが有り、このマーキングがそろった位置が標準位置です。
・ハンドル固定握りをゆるめたときはハンドルがガタつかないように確実に締付けます。



2. ほ場作業のしかた

1. ほ場への出入りのしかた

⚠警告 傷害事故防止のために

◆ほ場への出入りやあぜ越えは耕うん爪の回転を止めて行なってください。
◆ほ場への出入りやあぜ越えは低速であぜと直角に上りは「前進」、下りは「後進」で行なってください。
◆ほ場への出入り・あぜ越え・アユミ板の上では主クラッチ操作、変速操作をしないでください。
◆高あぜ・急傾斜・溝越えは耕うん爪のひっかからない、隙間がなくすべらない処理がしてあるアユミを使用してください。
◆あぜがくずれないことを確認してからゆっくり行なってください。
◆後進するときは後方に溝や障害物がないことを確認してから後進してください。
◆夜間作業はしないでください。

❶ スロットルレバーを《**L**》(**低速**) にします。
❷ 主変速レバーは《**移動**》にします。
❸ あぜに直角に走行します。
❹ アユミ板を使用するときは「**自動車への積み降ろし**」(14ページ参照) の内容に従って行います。

2. 作業に適した速度の選び方

車速

進行方向	主変速レバー位置	車速 m/s	車速 km/h	適応作業
前進	移動	0.23	0.83	・移動 ・自動車への積込み ・ほ場への出入り
後進	後進	0.17	0.61	・移動 ・自動車から降ろすとき ・ほ場への出入り

ロータリー回転速度

主変速レバー位置	ロータリー回転速度(rpm)	車速 m/s	車速 km/h	適応作業
《耕す》	141	0.23	0.83	・通常の耕うん ・培土、除草
《その場で耕す》	141	0	0	・耕うん始め ・深く耕したいとき

(注) 車速、ロータリー回転速度はエンジン回転速度3300rpm時の数値です。

3. 上手なほ場作業のしかた

⚠警告 傷害事故防止のために

◆後進するときは後方に溝や障害物がないことを確認してから後進してください。
◆耕うん爪の交換や、耕うん部の草の巻付きを取除くときや、前輪を調節するときは、エンジンを停止してから行なってください。
◆作業中はハンドルを支えるだけとし、無理に押上げないでください。(押上げた場合状況により本機が前方へ飛出すことがありますので、ハンドルには無理な力を加えないでください)
◆本機から離れるときは「平坦な場所」を選びエンジンを止め、主変速レバーを《移動》か《後進》に入れておきます。

❶ 耕うん作業中の移動・後進は耕うん爪の回転を止めて行います。

❷ 後進するときは後方に障害物がないことを確かめます。障害物やハウスの壁と本機の間にはさまれないよう後方を確認して行います。

❸ 耕うん始めには主変速レバーを**《その場で耕す》**にし、耕うん爪が土に深く入り込んでから**《耕す》**で通常の耕うんを行うと、ほ場全体を均一な耕うん深さにすることができます。

❹ 一度耕うんした所と隣接する場所を耕うんするときはカルチタイヤの通った跡に片側のカルチタイヤが走行するように耕うん作業すると、未耕うん部を残すことなく耕すことができます。

取扱いのポイント

- **硬いほ場での耕うんは無理にハンドルを持ち上げて耕うん爪を地面に押しつけないでください。機械が急に前方へ飛び出すことがあります。**
- **耕うん中、耕うん爪に石などの硬いものが当たったりするとハンドルが急に下がることや、機械が急に前方へ飛び出すことがあるので注意してください。**

手入れのしかた

⚠警告 傷害事故防止のために

◆点検・整備・掃除するときは平坦な場所に本機を置いて、エンジンを停止して各部の回転が止まってから行なってください。
◆エンジン回りの点検・整備はエンジンが冷えてから行なってください。
◆屋内でのエンジン始動は窓や戸を開けて換気をよくしてください。

⚠注意 傷害事故防止のために

◆取外したカバー類は全て取付けてからエンジンを始動してください。

1．定期点検整備

・正常な機能を発揮しいつでも安全な状態であるように**「定期点検整備表」**に従って定期的に点検し、必要により掃除・調整・整備を行います。

「定期点検整備表」（点検○、交換●）

分類	点検・整備項目	整備内容	点検間隔				参照ページ 備考
			シーズン前	30時間毎	50時間毎	格納時	
エンジン関係	エンジンオイル	点検・補給・交換	○（毎日作業前）	●（初回のみ）	●	○	23
	エアクリーナーエレメント	点検・掃除・交換	○（毎日作業前）			○	25
	燃料ストレーナー	点検・掃除	○（毎日作業前）			○	25
	燃料ホースの劣化と燃料漏れ	点検・交換	○（毎日作業前）			○	26（2年毎に交換）
	燃料タンクの燃料	補給・抜取り	○（毎日作業前）			抜取り	23、30
	気化器の燃料	抜取り				抜取り	4
	点火プラグ	点検・掃除・交換			○	○	26
	エンジン取付ボルト	点検・増締	○			○	―
本機関係	ミッションケースオイル	点検・補給・交換	○	●（初回のみ）	●	○	24
	各操作レバー軸・テンションプーリー回動支点・ワイヤー・前輪の注油	注油	○（毎日作業前）			注油	24
	給脂箇所	給脂	○（毎日作業前）			給脂	24
	各操作レバーの作動	点検	○（毎日作業前）			○	―
	主クラッチ	点検・調整	○（毎日作業前）		○	○	27、28
	Vベルトの伸び	点検・調整	○		○	○	28
	ボルト・ナットのゆるみ	点検	○			○	―
	タイヤ	点検	○（毎日作業前）			○	27

取扱いのポイント

●本機または､部品などを廃棄するときは｢お買いあげの販売店またはお近くの当社営業所｣にご相談ください。
●使用済み廃棄物の処理について
　■廃棄物をみだりに捨てたり、焼却すると、環境汚染につながり法令により処罰されます。
　■廃棄物を処理するときは
　　○本機から廃液を抜く場合は容器に受けてください。
　　○地面へのたれ流しや河川、湖沼、海洋への投棄はしないでください。
　　○廃油、燃料、フィルター、ゴム類、その他の有害物を廃棄、または処分するときは「お買いあげの販売店またはお近くの当社営業所」または産業廃棄物処理業者などに相談して所定の規則に従って処理してください。

2. 給油・注油のしかた

・工場出荷の時は各給油箇所にオイルが入れてありませんので、給油表に従って給油してください。
・オイルの点検・交換は**「運転前の点検表」**（９ページ参照）および**「定期点検整備表」**(21ページ参照）に従って行います。
・オイルの点検・交換は本機を平坦な場所に置いて行います。

取扱いのポイント

- **各給油箇所には指定オイルを規定量給油してください。**
- **廃油など汚れたオイルを注油すると故障の原因となりますので使用しないでください。**
- **交換したオイルを廃却するときは「お買いあげの販売店またはお近くの当社営業所」または、産業廃棄物処理業者などに相談して所定の規則に従って処理してください。**

⚠危険 ヤケドや火災防止のために

◆燃料補給時は火気を近づけないでください。
◆給油・注油・点検するときは本機を平坦な場所に置き、エンジンを停止し、各部の動きが止まってから行なってください。
◆エンジン回転中やエンジンが熱いときは給油・注油しないでください。またオイル交換もしないでください。
◆損傷や劣化した燃料ホースは交換してください。燃料漏れがあると火災の原因となります。
◆こぼれた燃料はきれいにふきとってください。

⚠警告 傷害事故防止のために

◆回転部・摺動部から異音が発生するときはエンジンを停止し、各部の動きが止まってから注油してください。

⚠注意 ヤケドや傷害事故防止のために

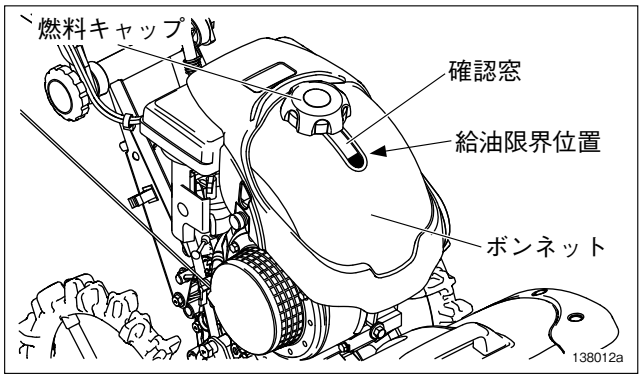
◆マフラー、マフラー排気口に触れないでください。

「給油・注油・給脂表」

	No.	給油・注油・給脂箇所	種　類	分　類		容　量（L）	備　考
				API サービス分類	SAE 粘度番号		
給油	①	燃料タンク	無鉛ガソリン	－	－	1.2	・始業時点検（必要量補給）
給油	②	エンジン	純正油またはエンジンオイル	SE級以上（マルチSTOU可）	10W－30	0.4	・初回30時間または１年後のどちらか早い方 ・以降50時間毎または２年毎のどちらか早い方
給油	③	ミッションケース	純正油またはギヤオイル	GL－４級以上	80W	1.0	・初回30時間または１年後のどちらか早い方 ・以降50時間毎または２年毎のどちらか早い方
注油	④	各操作レバー軸､テンションプーリー回動支点、ワイヤー、前輪	純正油またはエンジンオイル	SE級以上（マルチSTOU可）	10W－30	適　量	・始業時点検
給脂	⑤	変速カム部	リチウムグリス	－	－	適　量	・始業時点検

・リチウムグリスはJIS１種０号を使用する。

1．燃料の補給



エンジンが水平になる場所に停車し、燃料キャップを外して給油口より補給します。ボンネットの確認窓からガソリンが見えはじめたら給油をやめます。

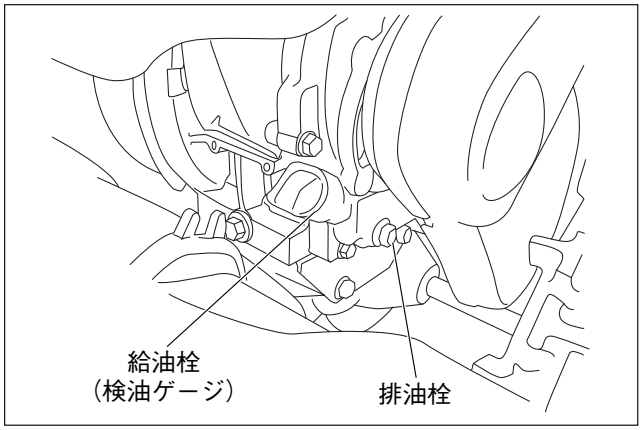
・燃料……無鉛ガソリン

・タンク容量……1.2 L

取扱いのポイント

- **燃料はフィルターを通してゴミや水が混入しないように給油します。**
- **燃料は給油限界位置を越えないように補給してください。**
- **燃料キャップを締め付ける際は、破損のおそれがありますので締め過ぎないようにしてください。**

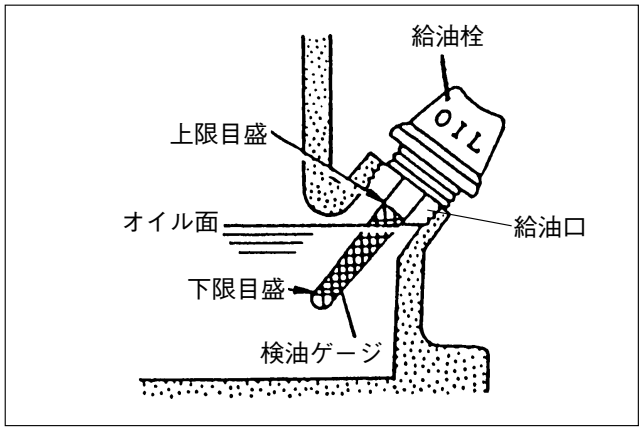
2．エンジンオイルの点検・交換



❶ **点検**……エンジンが水平になる場所に停車し、給油栓を外し、検油ゲージ面をきれいにふき取ってから差込みます。（ねじ込まない）

取扱いのポイント

- **検油ゲージの上限と下限の間にオイル面があるか確認し、不足している場合は補給します。**



❷ **交換**……エンジンが水平になる場所に停車し、排油栓を外しオイルを抜きます。その際、オイルは適切な容器で受けてください。オイルが完全に抜けたら排油栓を確実に締め、新しいオイルを給油口から検油ゲージの「**上限**」まで給油します。

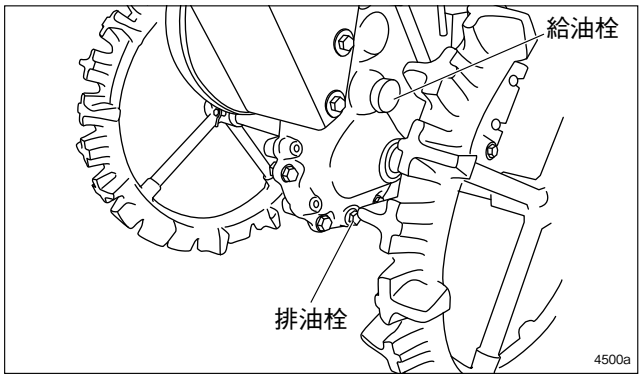
・オイル…… **純正油** または
ガソリンエンジン用オイル
API・SE級以上（マルチSTOU可）、
SAE・10W－30

・オイル量…0.4 L

取扱いのポイント

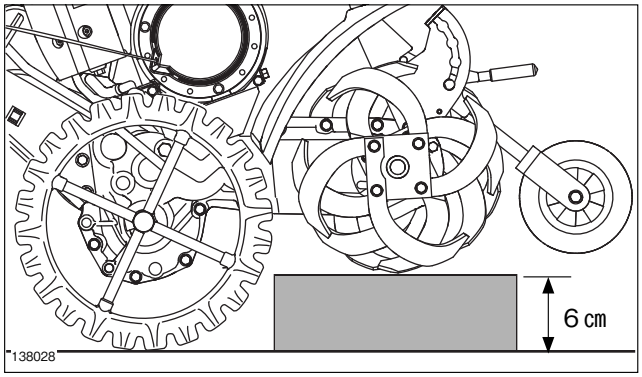
- **オイル交換後はアイドリング回転で５分間程度運転し、各部にオイルをゆきわたらせてください。**
- **純正油 ……スーパーマルチSTOU（ストー）オイル**

3. ミッションケースのオイル点検・交換



❶ **点検**……給油栓を外し耕うん爪を6㎝浮かせた状態で油量が口元まであるか調べます。

・不足している場合は給油口の口元まで補給します。



❷ **交換**……⑴ ケース下部の排油栓を外しオイルを完全に抜きます。その際、オイルは適切な容器で受けてください。

⑵ 排油栓を確実に締め、耕うん爪を6㎝浮かせた状態で給油口より新しいオイルを給油口の口元まで給油します。

・オイル…… (純正油) またはギヤオイル
API・GL－4級以上、SAE・80W

・オイル量…1.0 L

取扱いのポイント

- **給油量を量って給油する場合は耕うん爪を浮かせる必要はありません。**
- (純正油) ……スーパーマルチSTOU(ストー)オイル
  スーパーマルチGBオイル

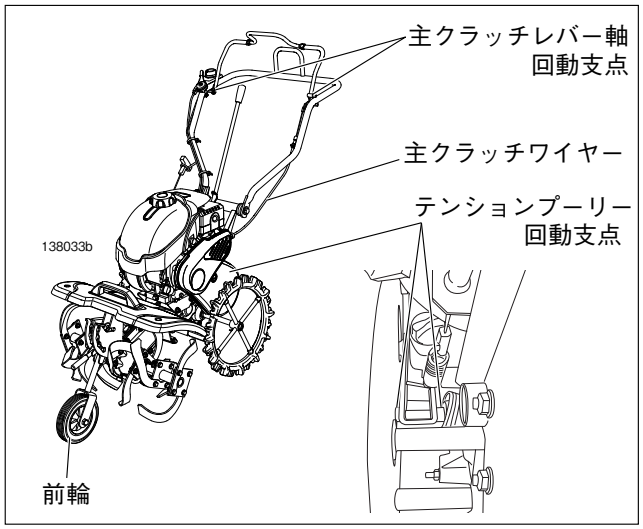
4. 注油・給脂箇所

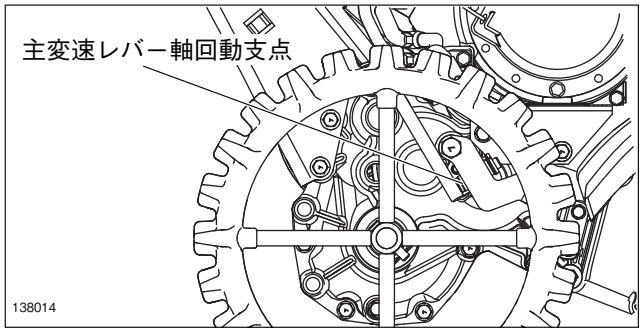
❶ **注油**……油差しで注油します。

・オイル…… (純正油) または
ガソリンエンジン用オイル
API・SE級以上（マルチSTOU可）、
SAE・10W－30

・オイル量…適量注油

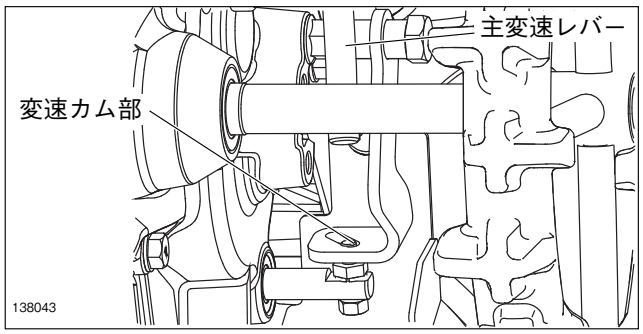
・注油箇所…ワイヤー類・主クラッチレバー軸回動支点・主変速レバー軸回動支点・テンションプーリー回動支点・前輪





サビやすい箇所（ロータリー軸・車軸など）にも注油すると本機をきれいな状態で維持できます。

❷ **給脂**……グリスを適量給脂します。



3. 各部の点検と掃除のしかた

⚠危険 火災防止のために

◆エレメント、ネットの洗浄にガソリンは使用しないでください。

⚠注意 ヤケド防止のために

◆エンジンが熱いときはボンネット裏側の遮熱板に触れないでください。

1. エアクリーナーの掃除

エアクリーナーエレメントを汚れたままで使用するとエンジンの内部損耗や出力低下をまねきます。

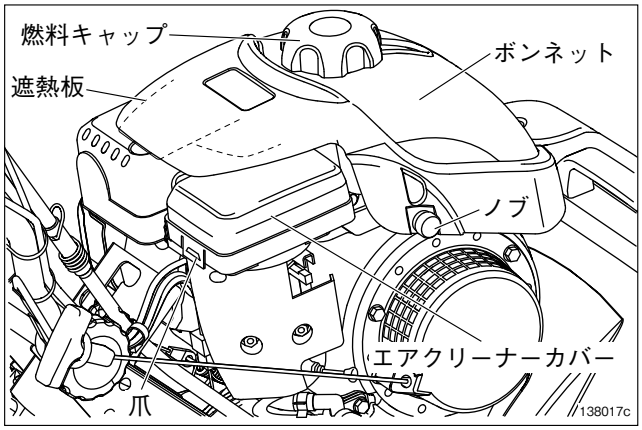
エアクリーナーカバーの取外しかた

❶ ノブ（左右共）をゆるめます。

❷ 燃料キャップを取外します。

❸ ボンネットを取外します。

❹ 爪を引き後部を外した後、前後の合わせ部を外します。



掃除のしかた

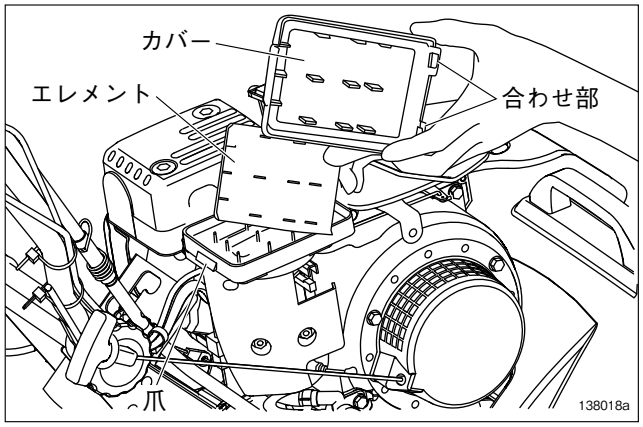
❶ エレメントにエアーを吹き付けほこりを落とします。

エレメントの汚れがひどいとき、およびオイル分がなくなり乾いているときは灯油で洗浄後よく絞りエンジンオイルに浸し固く絞ってから組込みます。

汚れのひどいときには交換します。

❷ カバーの内側をきれいにふきます。

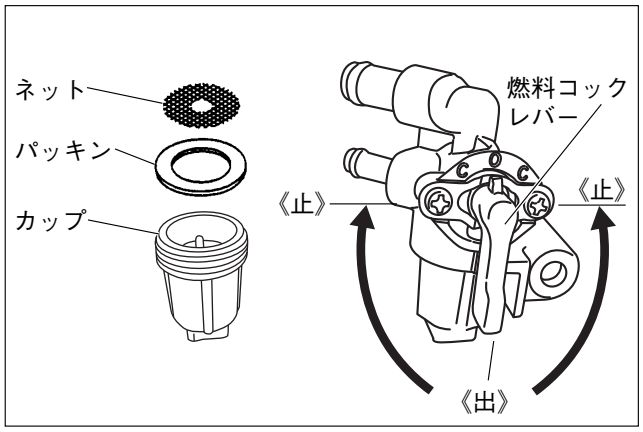
❸ 掃除が完了したらボンネットを元の状態に戻してください。



2. 燃料ストレーナーの掃除

ストレーナーカップに水またはゴミがたまっていないか点検します。

燃料コックレバーを《止》にし、カップとネットを取外しカップ内の沈澱物を除去し、ネットも清掃します。

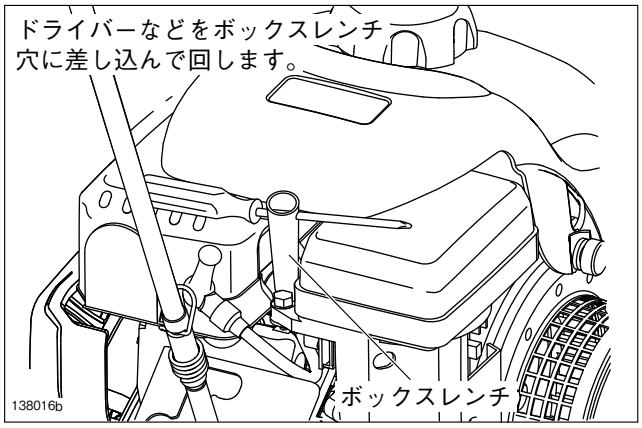


3. 点火プラグの点検と掃除

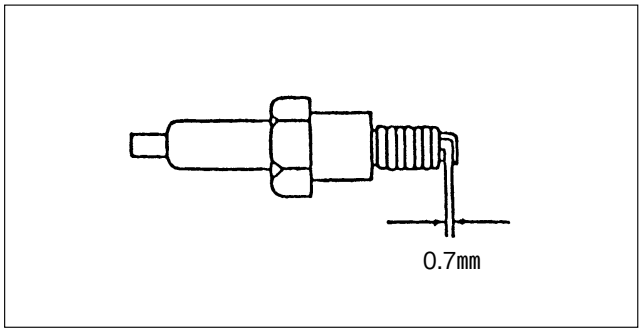
⚠警告 傷害事故防止のために

◆エンジン回りの点検・整備は、エンジンが冷えてから行なってください。
◆リコイルスターターを引くときにプラグキャップや高圧コードに触れないでください。触れると「感電」することがあります。

❶ プラグキャップを外して付属のボックスレンチで点火プラグを外します。



❷ 点火プラグについているカーボンを取除き、電極スキマが「0.7㎜」になるように点検調整します。



❸ 電極部が損耗または破損しているときは新しい点火プラグと交換します。

❹ 点火プラグを取付け後、プラグキャップを確実に差込みます。

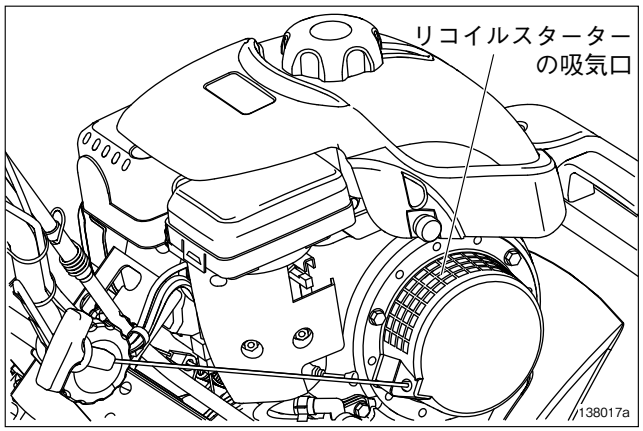
・使用点火プラグ……NGK BP6HS

取扱いのポイント

- プラグキャップを外したままでリコイルスターターを引かないでください。
- 点火プラグをエンジン側にアースしないでリコイルスターターを引かないでください。エンジンの電気回路の故障になります。アースして点検してください。
- 点火プラグの電極スキマを調整してもエンジンが始動しないときは新しい点火プラグと交換してください。

4. リコイルスターター部の掃除

リコイルスターター部の吸気口はきれいに掃除しておきます。ワラクズ、ゴミなどの付着があるとエンジンの過熱や出力低下の原因になります。
(ここからエンジンの冷却風が吸込まれます)



5. 燃料ホースの点検

⚠警告 傷害事故防止のために

◆燃料ホースの損傷、外皮のはがれおよび継ぎ部より燃料が漏れてないか確認し、漏れている場合は火災の原因となりますので交換してください。

燃料ホースの劣化や傷による燃料漏れがないか、また締付バンドがゆるんでいないか点検します。
傷んでいなくても２年ごとに交換します。

6．タイヤの点検

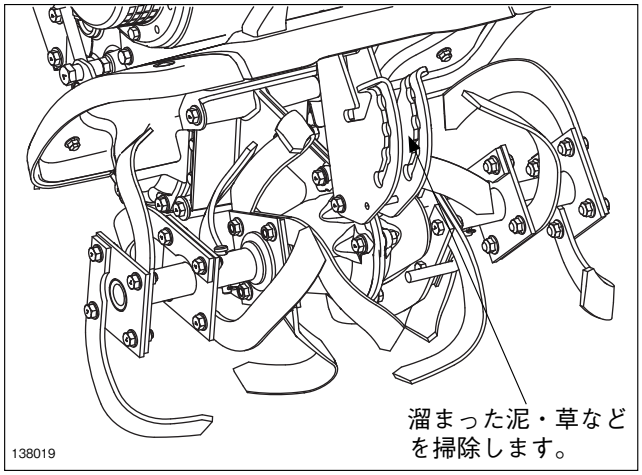
・タイヤに亀裂など損傷がないか点検します。
　損傷のひどい場合はタイヤを交換します。

7．前輪の掃除

　耕うん作業終了後、または前輪調節の操作が重くなったときは以下の作業を行います。

❶　エンジンを停止します。

❷　前輪作動範囲の泥・草などを取除きます。泥・草などが詰まったまま放置すると泥・草などが固まり、前輪調節ができなくなりますので耕うん作業終了後毎回掃除してください。



4．各部の点検と調整のしかた

　各部は出荷のときに正しく調整されていますが使用による摩耗や伸びが生じてくることがありますので再調整を行い、損耗の限度をこえた部品は交換し、正しく使用できる状態にしておきます。

⚠警告　傷害事故防止のために

◆掃除・点検・調整は本機を平坦な場所に置きエンジンを停止して各部の動きが止まってから行なってください。
◆調整後は異常なく作動することを試運転で確認してください。

1．主クラッチの調整

⚠警告　傷害事故防止のために

◆主クラッチの調整はエンジンを停止して行なってください。
◆エンジンを始動してベルトの作動、停止を確認するときは他の人や物を遠ざけ、エンジンプーリーやベルトに手や足を出さないでください。
◆ベルトを張りすぎないでください。ベルトを張りすぎると主クラッチが切れず、事故を起こす恐れがあります。

⚠注意　傷害事故防止のために

◆調整後はベルトカバーを取付けてください。

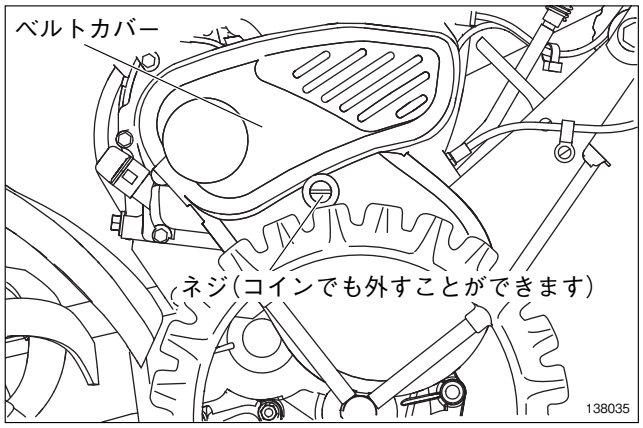
❶　主クラッチはベルトテンション式です。(レバーから手を放せば《**切**》になります)

❷　主クラッチの調整が悪く、ゆるいとVベルトのスリップにより作業能率および性能が低下し、Vベルトの損傷も早くなります。

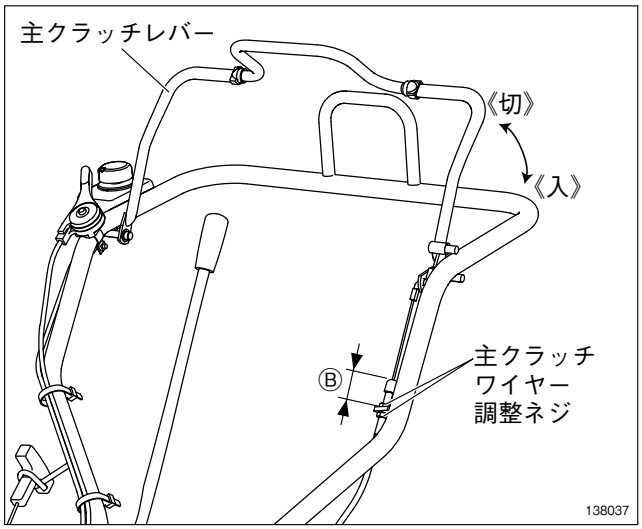
❸　また張りすぎると主クラッチが切れず、本機を停止できなくなることがあります。

「調整方法」

(1)　エンジンを停止しネジをゆるめてベルトカバーを外します。



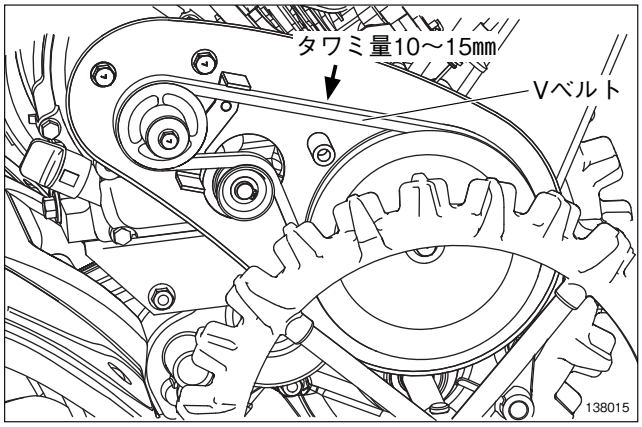
⑵ 主クラッチレバーを《**入**》にします。(ひもなどで固定しておきます)



⑶ Vベルトの上側中央部を指で押さえ、「**タワミ量**」が 10〜15㎜ になるよう主クラッチワイヤー調整ネジで調整します。

主クラッチレバーの操作荷重で調整するときはレバー握り部での「**操作荷重**」が 30〜35N(3.1〜3.6kgf) になるようにワイヤー調整ネジで調整します。

(Ⓑ寸法を長くすると操作荷重が小さくなり、短くすると大きくなります。)



⑷ 主クラッチレバーを《**切**》にし、主変速レバーを《**中立**》にしエンジンを始動します。

主クラッチレバーを《**入**》にした後《**切**》にし、《**切**》の位置でVベルトが完全に静止すれば調整は完了です。

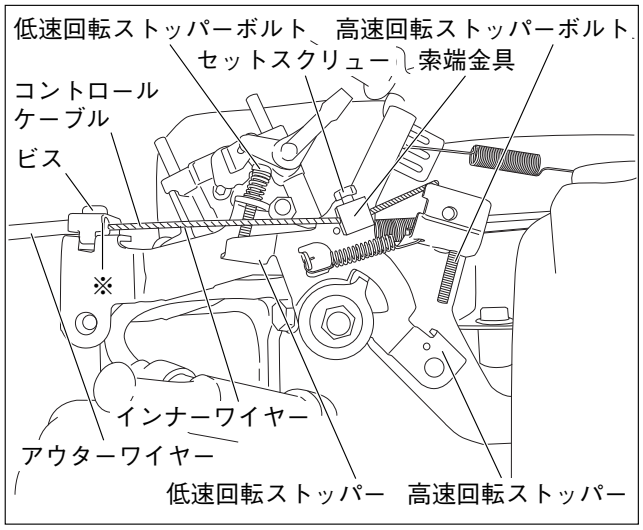
Vベルトが完全に静止しない場合は調整ネジを再調整します。

⑸ 調整が完了したらカバーを取付けます。

2. コントロールケーブルの調整

コントロールケーブル先端部のセット位置が悪いと、スロットルレバーを《**L**》(**低速**) 位置にしても、エンジンのアイドリングが高かったり、《**H**》(**高速**) 位置にしても、最高回転に達しない場合があります。

❶ 点検……⑴ スロットルレバーを、いっぱい《**L**》(**低速**) にした位置で、低速回転ストッパーが低速回転ストッパーボルトに当たっていますか。



❷ 調整……⑴ アウターワイヤー先端を取付金具の※印部に押しあてビスで固定します。

⑵ インナーワイヤーを索端金具に差込み、セットスクリューで固定します。

❸ エンジンを始動し、スロットルレバーを操作して《**L**》(**低速**) 位置にしたとき、低速回転ストッパーが低速回転ストッパーボルトにあたり、《**H**》(**高速**) 位置にしたとき、高速回転ストッパーが高速回転ストッパーボルトにあたることを確認します。

長期格納のしかた

⚠警告 火災や傷害事故防止のために

◆回転部に付着した泥・ゴミ・ワラクズを取除くときはエンジンを停止し、各部の回転が停止してから行なってください。

◆高温部が冷えてからエンジン・マフラー・燃料タンク周囲のワラクズなどを取除いてください。火災の原因になることがあります。

⚠注意 傷害事故防止のために

◆取外したカバー類はすべて取付けてください。

シーズンが終わったら「**定期点検整備表**」(21ページ参照）の「**格納時**」の項目について点検・整備および掃除を行い、更に次の処置をします。

1．本機の掃除と洗浄

❶ 泥・ワラクズ・草などを取除き汚れをきれいに水洗いして乾いた布でふき取ります。

❷ 塗装がはげた箇所は補修塗料を塗り、本機のサビやすい箇所にはグリスかオイルを塗布します。

❸ 回転部・しゅう動部・ワイヤー類には注油し、サビないようにします。

❹ サビやすい箇所（ロータリー軸・車軸など）に注油します。

取扱いのポイント

- **エンジンが熱いときは水をかけないでください。**
- **エンジンまわりの電気配線部には水をかけないでください。エンジン始動不良の原因となります。**

- **洗車時の注意**

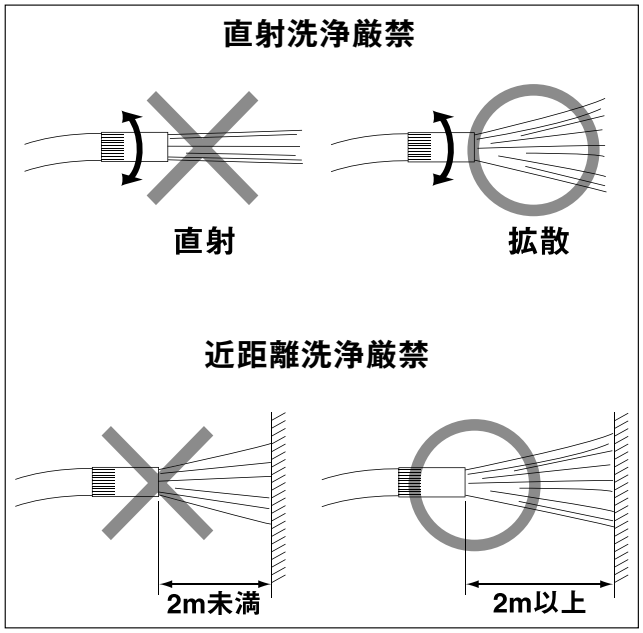
高圧洗浄機の使用方法を誤ると人にケガをさせたり、本機を破損・損傷・故障させることがありますので、高圧洗浄機の取扱説明書・ラベルに従って正しく使用してください。

⚠警告 ヤケド、火災、傷害事故防止のために

本機を損傷させないように洗浄ノズルを拡散にし、2m以上離して洗浄してください。もし直射にしたり、不適切に近距離から洗浄すると

1．電気配線部被覆の損傷・断線により火災を引き起こすおそれがあります。
2．油圧ホース破損により高圧の油が噴出して傷害を負うおそれがあります。
3．本機の破損・損傷・故障の原因になります。

例）
（1）シール・ラベルの剥がれ
（2）電装部品、エンジン・ミッションケースなどへの水の侵入による故障
（3）タイヤ、オイルシールなどのゴム類、化粧カバーなどの樹脂部品、ガラスなどの破損
（4）塗装、メッキ面の皮膜剥がれ



2. エンジンの手入れ

⚠危険 ヤケドや火災防止のために

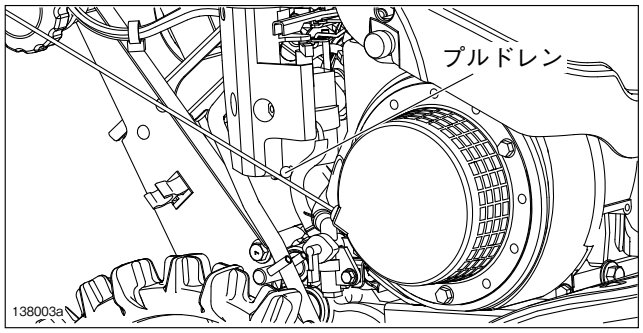
◆燃料補給時は火気を近づけないでください。
◆エンジン回転中やエンジンが熱いときは給油・注油しないでください。またオイル交換もしないでください。
◆損傷や劣化した燃料ホースは交換してください。燃料漏れがあると火災の原因となります。
◆こぼれた燃料はきれいにふきとってください。
◆マフラー、マフラー排気口に触れないでください。

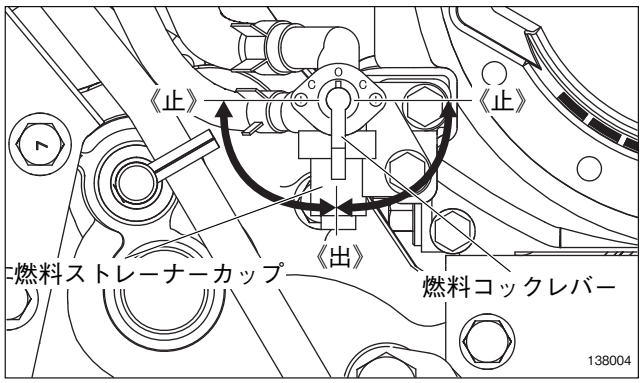
❶ エンジンオイルを交換します。
オイル交換後はアイドリング回転で５分間程度運転し、各部にオイルをゆきわたらせてから停止します。

❷ スロットルレバーはいっぱい《L》(低速) 位置にしておきます。

❸ 本機を１ヶ月以上使用しないときは燃料変質による始動不良または運転不調にならないように、燃料タンク・燃料ストレーナー・気化器の燃料を抜きます。その際、燃料は適切な容器で受けてください。

⑴ 燃料タンクの燃料を給油ポンプで抜き、残量分は燃料ストレーナーカップを外して抜きます。
⑵ 気化器のプルドレンを引き気化器内の燃料を抜取ります。
⑶ 燃料を抜き終わったら燃料ストレーナーカップを取付け、燃料コックレバーを《止》位置にします。
⑷ 燃料を抜くために外したりゆるめた箇所は元の状態に戻しておきます。





取扱いのポイント

- **気化器はむやみにいじらないでください。**
- **長期間（１ヶ月以上）使用しないときは燃料腐食で気化器内部を腐食させるので、燃料タンクおよび燃料ストレーナーの燃料を抜いた後、気化器のプルドレンを引き燃料を抜取ってください。その際、燃料は適切な容器で受けてください。**
- **点火プラグを外しエンジンスイッチが《始動》位置でリコイルスターターを引くと、エンジンの電気回路が故障しますのでやめてください。**

3. 格　納

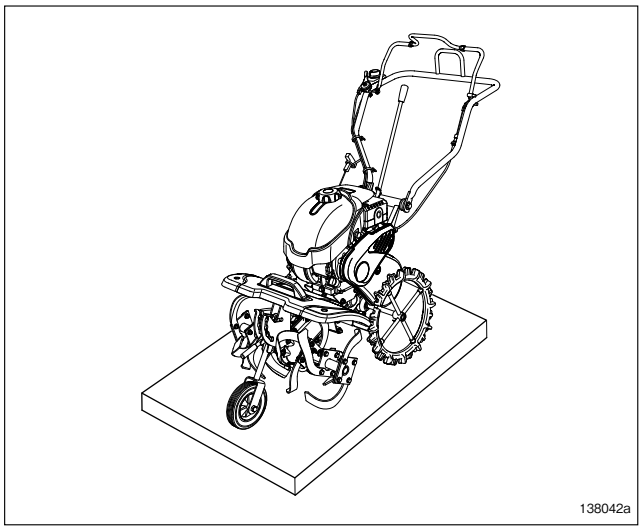
⚠警告　火災防止のために

◆本機にカバーをかけるときはエンジンが冷えてから行なってください。
エンジンが熱いときにカバーをかけると火災になることがあります。

本機の掃除・点検・整備を終えたら風通しのよい乾燥した平坦な屋内を選び、カバーをかけて保管します。

❶　主クラッチレバーは《**切**》にしてベルトの張りを解除しておきます。

❷　日光の直射をさけて屋内で車輪に木台などを敷き、その上に本機をのせます。



取扱いのポイント

- **サビの発生を防止するため塩分の強い貯蔵物や肥料とおなじ場所に格納するのはさけてください。**

4. 再使用するときは

格納後はじめて使用するときには、定期点検整備表のシーズン前点検を行った後に運転します。
(21ページ参照)

不調時の処置

・不調が発生したらすぐにその原因を調べて処置をし、故障を大きくしないようにします。
・原因がわからない場合や、調整しても再発するときは**「お買いあげの販売店またはお近くの当社営業所」**に相談し点検を受けてください。
・そのときは不調の状況とあわせて**「商品名（区分）」・「機械番号（製造番号）」・「エンジン番号」**をお知らせください。（1ページ参照）

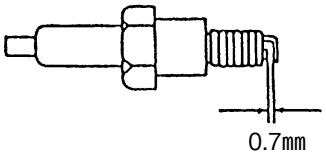
⚠警告 ヤケドや傷害事故防止のために

◆作業中に不調が発生した場合は本機を広い平坦な場所に停車し、エンジンを止め、各部の動きが止まってから行ってください。
◆エンジン回りの点検・整備はエンジンが冷えてから行ってください。

⚠注意 傷害事故防止のために

◆取外したカバーはすべて取付けてからエンジンを始動してください。

1．エンジン部

不調の状況	原　　因（点検箇所）	処　　置	参照ページ
エンジンが始動しない。または始動困難	❶ 燃料が入っていない。	・燃料を補給します。	23
	❷ 燃料コックレバーが《**止**》の位置になっていないか。	・燃料コックレバーを《**出**》の位置にします。	10
	❸ スロットルレバーの位置はよいか。	・スロットルレバーを始動位置にします。	4
	❹ 点火プラグが湿っている。	・チョークを《**閉**》のままにしすぎたり、長時間本機を後方に倒したままにしておくと、点火プラグが湿りがちとなるので点火プラグを外しよく乾燥させます。	26
	❺ 点火プラグの火花が出ない。または出ても弱い。	・点火プラグの電極スキマを調整します。  ・点火プラグのカーボンを掃除します。 ・点火プラグを新品と交換します。 使用点火プラグ　NGK　BP6HS	26
	❻ エンジンスイッチが《**停止**》になっている。	・エンジンスイッチを《**始動**》にします。	11
	❼ チョークレバーが《**開**》になっている。	・チョークレバーを《**閉**》にし、エンジン始動後、徐々に戻します。	4

不調の状況	原　　因（点検箇所）	処　　置	参照ページ
エンジンの出力不足および自然停止	❶　エアクリーナーにゴミがつまっている。	・エレメントを灯油で洗浄後よく絞り、エンジンオイルに浸し固く絞ります。	25
	❷　リコイルスターターの吸気口がつまっている。	・きれいに掃除をします。	26
	❸　エンジンオイルが減っている。	・エンジンオイルを規定量まで補充します。 ・エンジンオイルが古くなっているときは新しいオイルと交換します。	23
	❹　エンジンの圧縮がない。	・ピストンリングの摩耗などが考えられるので**「お買いあげの販売店またはお近くの当社営業所」**に相談してください。	―
	❺　エンジンの冷却フィンに泥などがつまっている。	・きれいに掃除をします。	―
	❻　エンジンの回転が十分あがらない。	・スロットルレバー・ワイヤー取付部のねじにゆるみはないか点検します。	28

2. 本　機

不調の状況	原　　因（点検箇所）	処　　置	参照ページ
主クラッチレバーを操作しても走行しない	❶　Vベルトが伸びてスリップしている。	・Vベルトの張り調整をします。	28
	❷　主クラッチワイヤーが伸びている。	・主クラッチワイヤー調整をします。	

不調の状況	原　　因（点検箇所）	処　　置	参照ページ
前輪の高さ調節ができない・操作が重い	前輪作動範囲内に泥・草などが詰まっている。	・泥・草などを取除く。	27

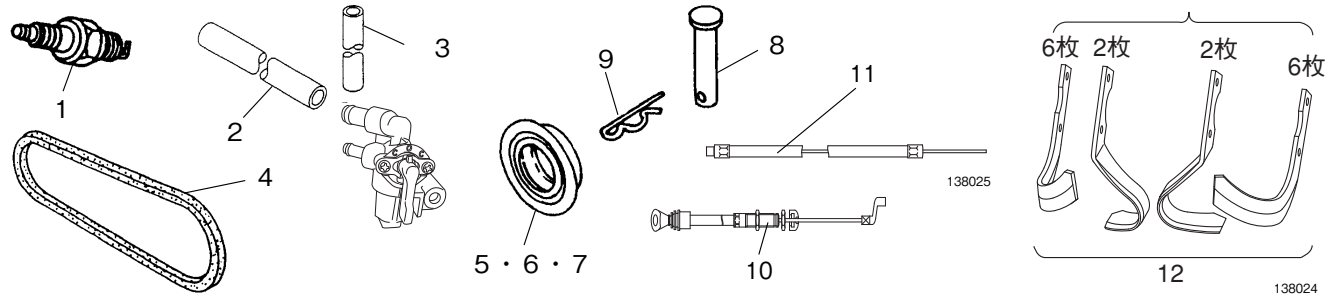
付　　表

1．主要諸元

商　　品　　名			三菱MFR30A
型　　式　　名			MFR3
本機寸法《 》内は格納本機寸法	全　　長（㎜）		1370《725》
	全　　幅（㎜）		550《550》
	全　　高（㎜）		1090《635》
本機質量（kg）			54
エンジン	型　　式　　名		GB101PN
	種　　類		空冷４サイクルOHV式ガソリンエンジン
	総排気量（L{cc}）		0.098{98}
	出力/回転速度《 》内は最大出力（kW{PS}/rpm）		1.5{2.0}/3300《2.2{3.0}》
	燃料タンク容量（L）		1.2
	始　動　方　式		リコイル式
走行部	タ　　イ　　ヤ		カルチタイヤ（φ350×55㎜）
	輪　　距（㎜）		405
	主クラッチ形式		ベルトテンション式（デッドマン式）
	操向クラッチ形式		ディファレンシャル式
	走行変速段数（段）		前進１　後進１
ロータリー	駆　動　方　式		センタードライブ
	ロータリーカバー		固定式
	変速段数（段）		一軸正逆転１段
	耕うん爪	正転部	ナタ爪
		逆転部	
	耕　　幅（㎜）		500

※この主要諸元は改良のため予告なく変更することがあります。

2. 主な消耗部品



No.	部品番号	部品名称	個数	備　　考
1	FA21 273	点火プラグ（BP6HS）	1	
2	1495 0103 000	ホース	1	燃料ホース（燃料タンク～燃料ストレーナー）
3	KF90 308A A160	ホース	1	燃料ホース（燃料ストレーナー～気化器）
4	1495 0204 000	Ｖベルト	1	Ａ－29インチ
5	0840 1020 328	オイルシール	2	車軸用
6	1429 1727 000	オイルシール	2	ロータリー軸用
7	2740 3624 100	オイルシール	2	ロータリー軸用
8	0562 1108 040	クレビスピン	2	タイヤ用
			2	ロータリーパイプＢ用
9	0521 0108 000	スナップピン	2	タイヤ用
			2	ロータリーパイプＢ用
10	1495 2102 000	クラッチワイヤー	1	主クラッチ用
11	1380 7501 000	コントロールワイヤー	1	スロットル用
12	1380 5705 000	ナタツメ１シキ	1	耕うん爪一式

※ご用命のときは、「部品名称」「部品番号」をお知らせください。

3. 潤滑油について

・オイルは三菱農業機械純正油をお奨めします。

1. エンジンオイル

メ　ー　カ		商　品　名
三菱農業機械純正油		スーパーマルチＳＴＯＵ（ストー）オイル（SAE10W－30、SD/CD/GL－4）
全　農	ガソリン用	JA－OIL SL 10W－30
新日本石油	ガソリン用	FINEモーターオイル10W-30（API SN）

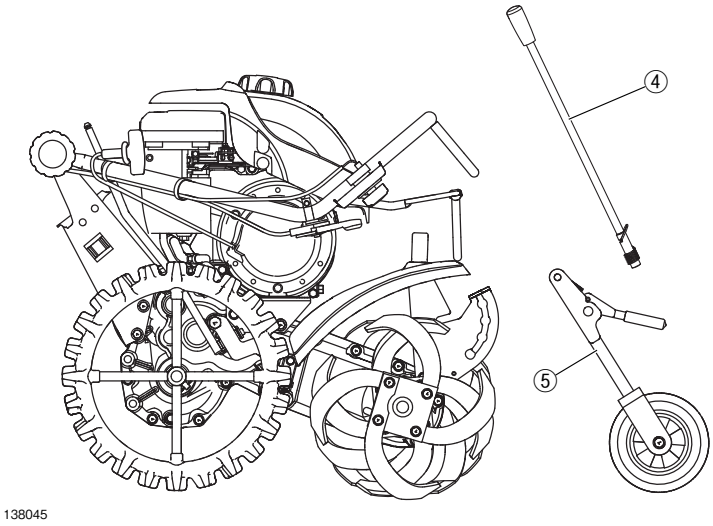
2. ギヤオイル

メーカ名	商　品　名
三菱農業機械純正油	スーパーマルチＳＴＯＵオイル（SAE10W－30、SD/CD/GL－4）
	スーパーマルチＧＢオイル（SAE80W、GL－4）
全　農	トラクターギヤ80 GL-3 または トラクターギヤ スーパーマルチ GL-4 75W-80
新日本石油	ファームギヤＢ（SAE80W、GL－4） ファームユニバーサルオイル（SAE10W－30、SD/CD/GL－4）

・またはＡＰＩサービス分類ＳＥ級以上10W－30をご使用ください。

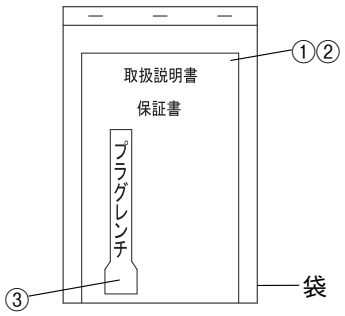
・スーパーマルチＳＴＯＵオイルまたはＳＡＥ10W－30は気温20℃以上でご使用の場合は、オイルの消費量が増すことがありますので、**「運転前の点検」**を行なってください。

4. 付属部品一覧表



138045

No.	部 品 名 称	個数	備　考
①	取扱説明書	1	
②	保証書	1	
③	プラグレンチ	1	
④	主変速レバー	1	本機取付部品
⑤	前輪	1	本機取付部品



13810034

お客様へ

ご使用の機械についてわからないことや故障が生じたときは，下記の点を明確にして，お買いあげ先へお問合わせください。

●ご使用機の商品名(区分)と機械番号(製造番号)は…？

商 品 名(区　　分)

機械番号(製造番号)

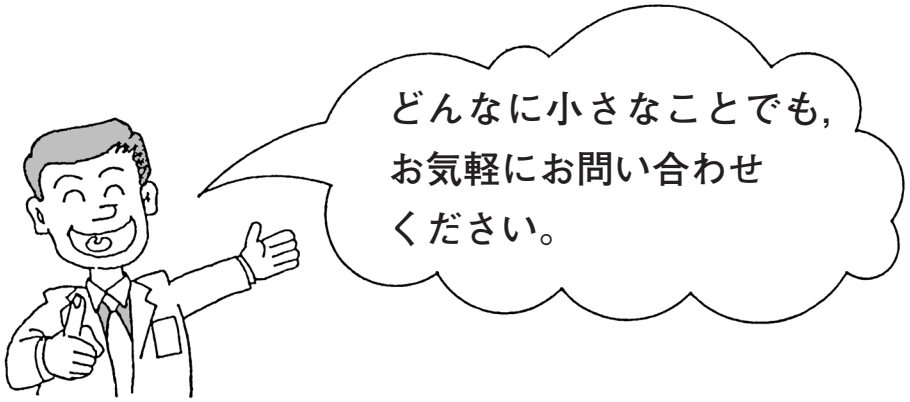
●ご使用状況は…？

(何速で，どんな作業のとき)

●どのくらい使用されましたか？

(約 _____ アール使用後)

●トラブルが発生したときの状況を，できるだけ詳しくお教えください。



(ご相談窓口) お買いあげ先

ＴＥＬ　　(　　)